DIARANSON 6 MEI 2026

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 2,00 FLORIN

SALUD

AZV No tey pa inyeccion estetico (Botox) y pa baha peso mas lihe (Ozempic)

Ministro Geoffrey Wever:

DIMP ta lansa un sistema digital pa areglo di pago y cobranza di impuesto



ORANJESTAD (AAN): Departamento di Impuesto (DIMP) den presencia di Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever, a lansa oficialmente e di dos fase di e portal digital “BO impuesto (BOi)”, riba cual tur ciudadano y compania por wak su cobransanan di impuesto online y por haci un areglo di pago online- un paso concreto pa modernisa nos departamento di impuesto, hacie mas eficiente y agradabel y pone mas control den man di nos ciudadano y empresanan.

Caso den Corte

Castigo combina pa homber cu a hinca un ciudadano mas di 8 biaha den club nocturno

Gobierno ta cuminza restauracion di Willem III Toren como parti di preservacion di patrimonio nacional



ORANJESTAD (AAN): Den un paso significativo pa preserva herencia historico di Aruba, Gobierno a anuncia oficialmente e inicio di restauracion di e iconico Willem III Toren.

Durante e anuncio, Prome Minister Mike Eman a enfatisa e importancia di e compleho historico aki, señalando cu Fort Zoutman y e toren ta forma hunto un simbolo fundamental di historia di isla.

“Aunque hopi hende ta mira esaki como un solo structura, e fort tabata construi prome, y despues e toren a wordo agrega como parti integral di e compleho,” e Prome Minister a splica.

Altocomisario Ramon Arnhem:

Cuerpo Policial ta fortalece supervision y siguridad den centro di Playa

Tin di haci esaki online

Diahuebs atardi por inscribi pa Aruba Bank Walk & Run 2026

Gobierno y FCCA ta entrega diesdos cas renoba y ta anuncia mas proyecto

ORANJESTAD (AAN): Gobierno di Aruba, hunto cu FCCA, a tene un momento cu prensa diamars mainta na Caya Butishi, Mabon, pa comparti e progreso di e proyecto di renobacion di un edificio den e area.

Jessica van Montfoort-Posner di FCCA a expresa su satisfaccion cu e renobacion aki, unda trabounan grandi di mantencion di diesdos cas den e edificio ta completa oficialmente. Prome Minister a subraya cu Gobierno y FCCA ta trahando hunto pa analisa e necesidadnan di cada bario y traduci nan den plannan concreto.



Gobierno ta cuminza restauracion di Willem III Toren como parti di preservacion di patrimonio nacional

ORANJESTAD (AAN): Den un paso significativo pa preserva herencia historico di Aruba, Gobierno a anuncia oficialmente e inicio di restauracion di e iconico Willem III Toren.

Durante e anuncio, Prome Minister Mike Eman a enfatisa e importancia di e compleho historico aki, señalando cu Fort Zoutman y e toren ta forma hunto un simbolo fundamental di historia di isla.

"Aunque hopi hende ta mira esaki como un solo structura, e fort tabata construi prome, y despues e toren a wordo agrega como parti integral di e compleho," e Prome Minister a splica.

Fort Zoutman, e edificio mas antiguo di Aruba, a hunga un rol central den desaroyo di gobierno di nos isla, sirbiendo den su momento como sede pa diferente funcionnan gubernamental, incluyendo aduana, inmigracion y hasta actividad parlamentario.











Segun e Prome Minister, e restauracion lo wordo ehecuta cu respet total pa e balor historico di e edificio, uzando material original, colornan autentico y diseño fiel na su estado original.

"Preservacion di patrimonio no ta simplemente renoba un edificio, pero mantene bibo e historia y identidad di nos pueblo," Eman a indica.

E proyecto lo wordo ehecuta den diferente fase. Inicialmente, e trabao lo enfoca riba mantencion completo di e toren, cu lo tuma algun luna, sigui pa restauracion di murayanan y structurananan rond di e compleho.

E iniciativa aki ta forma parti di un plan mas amplio pa restaura y preserva monumentonan importante riba nos isla, incluyendo proyecto futuro manera Beatrix School y posibel reconocemento di Juliana School como monumento.

Gobierno a destaca e rol esencial di Monumentenbureau Aruba, kende cu su conocemento y experticio ta guia e proceso pa sigura cu e autenticidad historico di e sitio ta wordo conserva.

Ademas, e proyecto ta crea oportunidad pa participacion di companianan local, fortaleciendo inversion y actividad economico den sector di restauracion.

Cu e inicio di e restauracion aki, Gobierno ta reafirma su compromiso pa proteha patrimonio cultural di Aruba, sigurando cu historia di nos isla ta keda preserva pa generacionnan futuro.

SPECIAL PA MAMA
NOS TESORO DI CAS!



CUMPRA Y GANA
UN GIFT
CERTIFICATE DI:
Afl. 500,-
Afl. 750,-
Afl. 1000,-
AWO CASH DEN 3



Avenida Milio Croes 41 (+297) 280-0222

Ministro Geoffrey Wever:

DIMP ta lansa un sistema digital pa areglo di pago y cobranza di impuesto



ORANJESTAD (AAN): Departamento di Impuesto (DIMP) den presencia di Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever, a lansa oficialmente e di dos fase di e portal digital "BO impuesto (BOi)", riba cual tur ciudadano y compania por wak su cobransanan di impuesto online y por haci un areglo di pago online- un paso concreto pa modernisa nos departamento di impuesto, hacie mas eficiente y agradabel y pone mas control den man di nos ciudadano y empresanan.

E introduccion di e servicio nobo aki ta representa un paso concreto den e transicion pa un gobierno digital, mas eficiente, transparente y acesibel.

Pa prome biaha den historia di Aruba, ciudadano y comerciante por haya acceso completo na nan informacion fiscal directamente online, sin mester di bishita oficina of depende di proceso manual.

E sistema ta ofrece informacion realtime, duna e usuario tin control directo y inmediato riba nan situacion fiscal. E implementacion di e sistema digital aki ta elimina proceso burocratico innecesario, y ta pone mas control den man di ciudadano.

Realisacion di e proyecto aki no tabata posibel sin e compromiso, vision y dedicacion di hopi profesional. Minister Wever ta gradici Señora Luenne Pieters pa su empeño y contribucion clave den desaroyo di e portal digital aki. Tambe, un reconocemento profundo na tur e empleadonan di Departamento di Impuesto (DIMP) cu a traha cu dedicacion pa haci e proyecto aki bira realidad. Nan esfuerso ta un ehempel di servicio publico cu ta pone interes di pais na prome luga.

Minister Geoffrey Wever a termina bisando: "Cu lansamento di e servicio digital aki, nos ta duna ciudadano y empresa control directo riba nan obligacionnan fiscal. Esaki ta un paso importante pa un gobierno mas transparente, eficiente y orienta riba servicio."

Relacionista publico Solange Tchong di AZV:

AZV no tey pa inyeccion estetico (Botox) y pa baha peso mas lihe (Ozempic)



ORANJESTAD (AAN): E rol di AZV legalmente ta e seguro medico pa cubri tratamento medico pa aseguradonan pa malesanan cu inesperadamente ta yega na porta di cualkier ciudadano. Esakinan ta malesanan cu niun ciudadano ta busca pero ta confronta su mes cu esaki.

Relacionista Publico di AZV, señora Solange Tchong den entrevista recien cu DIARIO a duna di conoce cu AZV ta na haltura di hopi clinica di afo, como tambe di Aruba cu ta ofreciendo diferente servicio, entre otro inyeccion estetico (botox) y pa baha peso mas lihe (Ozempic).

Esaki, el a enfatisa, ta un situacion hopi preocupante y ta alerta pueblo pa tuma nota di recomendacionnan cu AZV, DVG y Inspeccion di Salud ta duna. Ta hopi importante pa verifica of sa si di berdad e inyeccionnan cu bo ta haya ta verificabel y ta bin di un persona autorisa y competente pa duna esaki.

Señora Tchong a remarca cu un gran mayoria di e productonan y servicionan aki cu ta wordo ofreci, ta bin for di mercadonan ilegal. Tin un grupo grandi cu ta bendiendo e productonan of inyeccionnan eyfo procedente di mercado ilegal y ta duna inyeccionnan siendo nan no ta autorisa ni competente pa haci esaki. Ciudadanonan no sa kico ta tuma den curpa y no tin garantia compara si a cumpra e producto na un botica local of a bay via un dunado di cuido na Aruba cu ta registra den Arubig y tin su documentonan na ordo.

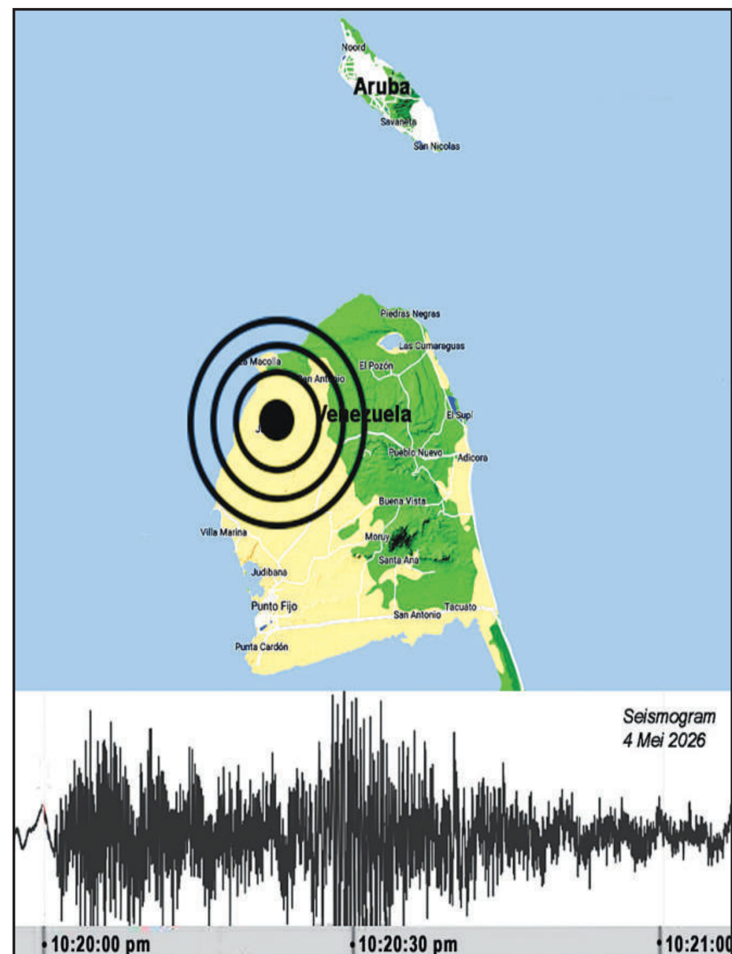
A pesar cu AZV no tey pa tratamentonan cosmetico of pa baha peso mas lihe, e complicacionnan di esakinan ta cay pa AZV. Si un persona bira malo despues di tuma inyeccionnan for di clinicanan ilegal y for di personanan no autorisa y competente, e consecuencianan lo cay bou di AZV y por lo tanto, nos tur ta carg'e.

"E personanan aki, si nan bira malo, sea nan ta acudi na Sala di Emergencia of docter di cas of na cualkier dunado di cuido cu ta cay bou di AZV. Na final di dia, si nos no tuma responsabilidad, nos lo haya nos comfronta cu complicacionnan cu ta cay bou di sistema di cuido di Aruba," señora Tchong a expresa.

Na final di dia, el a bisa, esaki no ta bon ni pa e ciudadano cu a tuma e riesgo riba su salud, tampoco e ta bon pa e fondo di AZV di nos pais cu lo mester carga gastonan cu no ta originalmente di AZV.

"Recomendacion di AZV na tur ciudadano ta pa realisa kico nan kier opta p'e. Pero e peliger ta keda pa cada persona y si cos bay malo y complica, e consecuencia lo ta pa tur ciudadano cu lo por haya gastonan den sistema medico cu inicialmente no tabata destina pa e comportacion ilegal aki", señora Tchong a enfatisa.

Riba Dialuna anochi a registra temblor parti zuidwest di Aruba



ORANJESTAD (AAN): Riba Dialuna anochi a registra un temblor na parti zuidwest di Aruba.

Pa exactamente 10:20 pm, e epicentro a wordo localiza riba Peninsula di Paraguana, na 12.02º Nort y 70.18º West, y esaki ta exactamente 5½ kilometer Zuidwest di Baby Beach na San Nicolas (Aruba). E ta igual cu 57½ kilometer Zuid-Zuidwest di Wilhelmina Park na Oranjestad (Aruba). E ta igual cu 26 km Zuidwest for di Cabo San Roman (Venezuela).

E temblor tabatin un magnitud di 3.1º riba Scala di Richter. E tabata na un profundidad di 5.1 kilometer bao suelo.

Ningun informacion a drenta di daño material ocasiona door di e temblor aki.

LOTTO 5
Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki
Afl. 240.000,-
HUNGA AWO
sorteo ta awe nochi 7:45 pm
Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

Altocomisario Ramon Arnhem:

Cuerpo Policial ta fortalece supervision y siguridad den centro di Playa





ORANJESTAD (AAN): Como parti di e esfuerso pa revitalisa centro di Oranjestad y San Nicolas, Cuerpo Policial Aruba lo hunga un rol importante enfoca riba supervision, orden publico y siguridad den e area.

Altocomisario Ramon Arnhem a splica cu dentro di e iniciativa nobo, e rol policial ta claramente defini: mantene presencia activo, supervisa comportamento y sigura cu reglanan ta respeta.

"Si nos kier logra cambio, mester tin supervision y cumplimento. Nos lo ta presente den caya, canando, vigilando y actuando ora ta necesario," Arnhem a indica.

Segun e Altocomisario, Cuerpo Policial no ta opera isoladamente, pero como parti di un esfuerso conhunto cu otro instancia. E enfoke ta riba colaboracion pa logra un centro di ciudad cu ta mas sigur y ordena.

Un aspecto importante di e strategia ta e presencia visibel di polis riba caya. Patruyanan na pia y vigilancia activo lo forma parti di e enfoke pa mantene control y preveni situacionnan cu por afecta siguridad.

Ademas, e Cuerpo Policial lo tuma un rol den identifica y canalisa persona cu ta den situacion vulnerable, trahando hunto cu otro partnernan pa logra un trato humano y structural.

Arnhem a enfatisa cu e meta principal ta mehora e siguridad y bida den centro di ciudad. "Nos ta enfoca riba comportamento y siguridad. Nos lo interveni ora ta necesario, pero tambe guia y orienta," el a agrega.

E rol policial den e iniciativa aki ta contribui directamente na crea un ambiente unda comunidad, comerciante y bishitantenan por sinti nan mes mas sigur.


TRABOU DI MANTENCION DURANTE SIMAN DI 4 PA 10 DI MEI 2026
Interupcion di Coriente Planea

En conexion cu trabounan necesario pa mantene un suministro di coriente confiabel, e suministro di coriente lo wordo interumpi:

Diaranson, 6 di mei 2026
8:30 AM te cu 3:30 PM

Underground Services
Den vecindario di:
• Tanki Leendert (un parti)

Diahuebs, 7 di mei 2026
8:30 AM te cu 3:30 PM

Overhead Services
Den vecindario di:
• Mahuma (un parti)
• Parkietenbos (un parti)

Bishita www.elmar.aw pa mira e lista di adresnan afecta.

Danki pa e comprension.

ELMAR

Luenne Gomez-Pieters di DIMP

Pueblo invita pa bishita website 'impuesto.aw' pa yega na BOi

ORANJESTAD (AAN)--Señora Luenne Gomez-Pieters, director di Departamento di Impuesto, a sigui splica den conferencia relaciona cu e lanzamento "BO impuesto" (BOi) su portal digital, cu conhuntamente con DIMP su ekipo di comunicacion, nan a saca un flyer cu Servicio Postal lo bay distribui na cada cas di nos ciudadanonan, cual lo ta den cuater idioma y lo guia e contribuyente, individualmente, con e mester aplica pa su mesun account di "Bo Impuesto Portal".

"E ta hopi facil y e ta guia e cliente stap pa stap p'asina ey e tin acceso na e Portal Bo Impuesto, y na e



servicionan digital cu nos a caba di menciona.

Comerciantenan cu tin acceso na nos portal, no mester registra nan compania, pasobra nan por cuminza mira desde awe e estado di cuenta di nan compania, nan por cera un areglo di pago pa nan empresa, y nan por mira e pagonan haci e cinco añan atras", señora Gomez-Pieters a reitera.

El a agrega cu si e comerciante kier registra su mes como usuario di BOi e por haci esaki cu e mesun usering cu e tin pa su compania of habri un account specifico pa su persona individual, como contribuyente individual den e portal di BOi.

"Nos ta invita pueblo henter pa bishita nos website impuesto.aw, na unda por click pa drenta e pagina inicial di BOi, y lo sigui e proceso pa haya acceso na otro servicionan menciona", director di DIMP, señora Luenne Gomez-Pieters a relata.

Caso den Corte

Castigo combina pa homber cu a hinca un ciudadano mas di 8 biaha den club nocturno

ORANJESTAD (AAN): Apesar cu e homber O.A.H. di 45 aña ta bisa cu e no ta corda nada pasobra e tabata burachi, Fiscal ta hay'e culpabel di a hinca e ciudadano di inicial G. entre 8 y 10 biaha den Cas Casuela na Tanki Leendert, y a exigi castigo combina. Hues a mustra cu riba video di siguridad ta mira O.A.H. ta haci movecionnan di hinca pero no ta mira kico el a uza. Hues a tambe a condena O.A.H. na castigo combina pero menos cu loke Fiscal a exigi.

Intento di Mata: E acusacionnan cu Fiscal a presenta den Corte contra O.A.H. ta di intento di mata e ciudadano G. door di a hinc'e diferente biaha cu un arma y a maltrata cu arma e homber K. riba 18 October 2025. Tambe Fiscal a pidi Hues pa ehecuta e castigo condicional di 5 luna contra O.A.H. ya cu el a haci e hincamento den su tempo di prueba.

Hues a bisa cu el a haya for di Fiscal videonan di siguridad di e club nocturno caminda ta mira con e hincamento a sosode. Abogado mr. Canwood a bisa Hues cu el a haya e videonan laat y no a haya chens pa studia nan debidamente. Hues a bisa cu ta importante pa pasa e videonan pa mira con e hincamento a sosode. A pasa e videonan den Corte, caminda ta mira bon cla O.A.H. ta haci movecionnan di hinca riba e victima G.

E incidente a sosode na Cas Casuela. Hues a puntra O.A.H. kico a sosode. O.A.H. a bisa cu e dia ey el a haci un fayo door di sali cu e homber K. Nan a bay dal un ronchi. El a bisa Hues cu e no ta corda mucho bon. El a bisa cu nan a bebe hopi bebida mezcla. For di tempran a cuminsa bebe.

Segun O.A.H., e promer impresion cu e tabatin ora el a recobra conocemento, tabata cu nan a bringa. El a bisa cu ora el a lanta, e tabatin corta na su elleboog, sla na curpa. El a bisa cu e no sa cu kende el a bringa. Segun O.A.H., ta ora el a wak



e video el a mira cu kende el a bringa. Hues a bisa cu riba e video por mira O.A.H. ta habri algo cu su boca y despues a tene esaki na su man y bay riba G. y tabata hinca diferente biaha cu forza.

Despues di a mira e video den sala di Corte, Hues a puntra O.A.H. kico e tin di bisa. O.A.H. a bisa cu e no tin nada di bisa. Hues a bisa cu por mira cu e anochi tabata druk y un homber a pusha un otro homber y e ora ey tur cos a sosode.

Diescuatro aña di su bida a pasa den prizon: Hues a remarca cu den transcurso di añanan, O.A.H. tin en total 14 aña sera. Tin casonan di droga y intento di mata. Den e caso aki, O.A.H. tabata den su periodo di prueba caminda tin 5 luna condicional tabata colga riba su cabez.

Hues a puntra pakico O.A.H. ta blo cay den man di husticia asina. Hues a bisa cu riba camera no ta mira O.A.H. ta hinca K. Ta na Polis K. a bisa cu O.A.H. lo a hinc'e.

Kico a uza pa hinca: Ta asina cu e victima G. a bay Servicio di Emergencia na Hospital pa tratamento y e mesun dia e por a bay cas. K. tabatin un corta bou di un wowo. Hues a bisa cu no por saca afor si H. a hinca cu un cuchiu, un sambechi of un yabi di auto.

Pa colmo, Hues a bisa cu apenas na Augustus 2025, O.A.H. a sali liber for di KIA y na October 2025 e ta bolbe cay sera. Awor Fiscal ta exigi pa O.A.H. haya e castigo condicional di 5 luna riba e castigo anterior cu e mester haya. Hues ta haya cu ta hopi straño cu diripiente O.A.H. ta explota den rabia y hinca e ciudadano G. Riba pregunta di abogado, O.A.H. a bisa cu na Cas Casuela, miembronan di siguridad a listra tur hende promer cu drenta.

Fiscal a exigi 18 luna di prizon: Fiscal ta haya legalmente proba cu O.A.H. a hinca e ciudadano G. diferente biaha cu algo skerpi. Fiscal a mustra cu por mira cu O.A.H. ta habri algo cu su boca y despues ta keda hinca G. diferente biaha y cu forza. Ta asina cu O.A.H. tambe tabatin corta na su curpa. Fiscal ta haya cu mirando e hincamento, no por bisa cu ta intento di asesinato. El a mustra cu O.A.H. a hinca e homber G., 8 pa 10 biaha y Fiscal ta considera esaki un intento di maltrato severo. Fiscal a bisa cu e ta exigi pa declara O.A.H. liber di a maltrata e homber K.

Pa cu e castigo, Fiscal a bisa cu e ta tene cuenta cu carchi di castigo di O.A.H., kende a haci e delito aki durante su tempo di prueba. Fiscal a exigi 18 luna di prizon di cual 6 luna ta condicional cu un tempo di prueba di 3 aña. Fiscal a exigi pa pone acerca e 5 lunanan condicional. Pues e lo bira 17 luna di prizon cu O.A.H. lo mester sinta den KIA. Fiscal ta haya cu lo ta bon pa O.A.H. cay bou guia di Reclassering pa haya gui riba controla agresion.

Abogado: Abogado mr. Canwood a bisa Hues cu O.A.H. ta admiti di tabata envolvi den bringamento pero ta desmenti di a hinca. E abogado a bisa cu na Cas Casuela, miembronan di siguridad a listra tur hende. E abogado a bisa cu por mira riba video movecionnan di hincamento pero no ta mira si tabatin hincamento. Mr. Canwood a bisa cu e ta comparti punto di bista di Fiscal cu no por considera esaki un intento di asesinato. E abogado ta haya cu maltrato severo no ta proba. E abogado ta haya cu tabata un pelea cu varios hende envolvi.

No por mira si O.A.H. tabatin un cuchiu, sambechi, boter kibra of yabi di auto. Na opinion di abogado, e homber G. no mester a wordo cosi pa e heridanan. Esey ta nifica cu no tin heridanan serio y no por papia di intento di maltrato severo. Hues a remarca di unda abogado ta bisa cu no tin cosemento. Na opinion di Hues, ta un hecho cu tin verband pa tapa heridanan pa evita infeccion. Abogado a bisa Hues cu normal for di hospital lo mester tin skirbi cu tin cosemento y potret di e cosemento. Abogado a bisa Hues pa tene cuenta cu casi 20 aña, O.A.H. no a cay den man di husticia. E abogado ta kere cu e problema di O.A.H. ta uzo di alcohol y no problema di agresion manera Fiscal ta bisa.

Sentencia: Hues a sera tratamento di e caso y a dicta sentencia di biaha. Hues a remarca cu tanto Fiscal como abogado ta bisa cosnan cu no por mustra. Hues ta haya cu e ciudadano G. a bisa cu el a wordo agredi y a sufri varios corta y hinca. Por mira riba video di siguridad cu O.A.H. tabata haci movecion di hinca. Esey ta mustra cu O.A.H. tabatin algo skerpi den su man. E pregunta ta, kico O.A.H. a uza. Na opinion di Hues, no tin ningun indicacion kico O.A.H. tabatin den su man. No tin informacion con hundo e heridanan ta. Tur esaki ta haci cu no por bisa cu ta maltrato severo.

Hues a declara O.A.H. liber di intento di mata y di intento di maltrato severo. Hues ta haya O.A.H. si culpabel di maltrato cu arma. Hues tambe a bisa cu ta preocupante cu for di nada, diripiente O.A.H. a cuminsa hinca.

Hues a condena O.A.H. na 10 luna di prizon di cual 3 luna condicional cu 2 aña di prueba y bou guia di Reclassering. Hues a bisa cu Reclassering lo mester wak si O.A.H. mester sigui curso pa agresion y uso di alcohol. Hues a bisa cu di e 5 luna condicional, lo pone 2 luna acerca di e castigo. En total, O.A.H. mester sinta mas 12 luna y en total 6 luna condicional.

Ta asina cu ya caba O.A.H. tin 6 luna sera den KIA.



EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP
FINDISHI

Op **woensdag, 6 mei 2026 des voormiddags om 10:00 uur**, zal door ondergetekende, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint-Maarten en van Bonaire, Sint-Eustatius en Saba en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, worden overgegaan tot de openbare executoriale verkoop van:

De volgende auto's:

1) **Horizon NETA, Bouwjaar 2024, kleur Blauw;**
2) **Mazda, CX-30, Bouwjaar: 2024, Kleur: Grijs;**
3) **Nissan, Kicks Advance, Bouwjaar 2024, Kleur: Rood;**
4) **Isuzu, D-Max S/CAB PICK Up, Bouwjaar 2023, Kleur: Wit**

Voormelde auto's zijn te bezichtigen (1) een uur voor de verkoop op voor de verkoop op het adres Don Elias Mansur Ballpark en zal aldaar worden verkocht bij opbod en tegen gerede betaling. As is Where is.

De deurwaarder vnd.,
Josefin P. Locadia.
Tel: 588-1700

Gobierno y FCCA ta entrega diesdos cas renoba y ta anuncia mas proyecto















ORANJESTAD (AAN): Gobierno di Aruba, hunto cu FCCA, a tene un momento cu prensa diamars mainta na Caya Butishi, Mabon, pa comparti e progreso di e proyecto di renobacion di un edificio den e area.

Jessica van Montfoort-Posner di FCCA a expresa su satisfaccion cu e renobacion aki, unda trabounan grandi di mantencion di diesdos cas den e edificio ta completa oficialmente.

Director Tecnico y Comercial di FCCA, Sra. Julie Wever, a amplia riba e importancia di e proyecto y su impacto riba comunidad. Sra. Wever a expresa su orguyo cu e renobacion na Mabon ta representa un paso importante den un trayecto mas amplio pa mehora comunidadnan di bario pa bario. El a felicita Mabon pa e logro aki y a confirma cu trabaonan lo continua, incluyendo renobacion di mas cas y cura.

Den cuadro di e evento, residentenan tambe a comparti nan experencia personal:

Louisa Ann Bradway, kende a biba den e edificio pa mas cu 22 aña, a describi Mabon como un bendicion y a expresa su gratitud profundo na Dios. El a comparti su aprecio sincero na FCCA y Gobierno di Aruba pa e trabou cu nan ta haciendo, no solamente na Mabon pero henter Aruba, enfatisando cu e tipo di esfuerso aki ta haci un diferencia real pa pueblo. Louisa tambe a gradici Prome Minister Mike Eman pa su sosten continuo.

Jelitza Croes, kende ta biba den e edificio pa mas di 20 aña, a comparti cu e ta orguyoso y contento di por biba na Mabon. El a describi e ambiente di e bario como amabel y humilde, y a indica cu e renobacion a trece un cambio positivo importante. Anteriormente, e edificio tabata neglisha, pero awor, danki na e renobacion, e ta presenta un apariencia mas bunita, cu colornan alegre y un ambiente mas agradabel pa tur habitante.

Durante e conferencia di prensa, Prome Minister Mike Eman a expresa su gratitud profundo pa e presencia di habitantenan y comunidad di Mabon.

Eman a enfatisa cu cada biaha cu Gobierno drenta un bario, nan ta mira e necesidadnan real di e comunidad y ta sinti e reto cu ciudadanonan ta confronta den nan bida diario. Segun Eman, esaki ta reenforsa e responsabilidad di Gobierno pa actua y busca solucionnan concreto pa mehora calidad di bida.

Prome Minister a subraya cu Gobierno y FCCA ta trahando hunto pa analisa e necesidadnan di cada bario y traduci nan den plannan concreto. E meta ta cla: duna cada ciudadano un hogar digno y un ambiente di bida mas humano y sostenibel.

Eman a celebra e hecho cu diesdos famia na Mabon a ricibi nan casnan completamente renoba, describiendo esaki como un ehempel di e impacto positivo cu por logra ora Gobierno, comunidad y partnernan traha hunto.

Segun e Prome Minister, coordinacion entre Gobierno y FCCA ta esencial pa yega na cambio real den barionan. El a gradici Sra. Julie Wever y e team di FCCA pa nan compromiso y colaboracion continuo.

Eman a recorda cu mas cu un aña pasa el a bishita Mabon y a nota e estado deteriora di e edificio. Den colaboracion cu FCCA, a logra un proceso di limpiesa, renobacion y transformacion cu awe a resulta den un edificio completamente renoba y entrega na comunidad.

Prome Minister a haci un apelacion na ciudadanonan pa cuida nan medio ambiente y uza infrastructura publico na un manera responsabel, incluyendo maneho di desperdicio y mantencion di limpiesa den bario.

Ademas, Eman a menciona cu Gobierno ta sigui cu proyectonan di renobacion y desaroyo den otro barionan manera De Vuyst, Bushiri y Village, unda infrastructura y casnan lo wordo mehora gradualmente. Den Village specificamente, mas o menos 141 cas lo wordo renoba despues di un periodo largo di espera.

Eman a recorda cu algun aña pasa, Gobierno a yega na un acuerdo importante cu FCCA riba maneho di debe y subsidio pa vivienda, unda e compromiso financiero a wordo structura pa mantene vivienda accesibel pa ciudadanonan.

Segun e Prome Minister, e tipo di acuerdonan aki ta mustra cu ora Gobierno y partnernan haci un esfuerso conhunto, e resultado ta visibel y positivo pa comunidad.

“Progreso no ta bin su so, pero ta resultado di trabou duro, compromiso y decisionnan cu ta enfoca riba bienestar di pueblo,” segun Eman.

AD PTA MI!

AMI TA KAMI

MI TA UN PASTOR HULANDES (RESCATA) DI 1 AÑA.

MI TIN HOPI ENERGIA Y UN KARAKTER FUERTE. MI TA GUSTA HUNGA, CORE Y BULA.

MI TA DUNA HOPI SUNCHI Y MI LO STIMA BO Y CUIDA BO PA SEMPER.

MI MESTER UN DOÑO CU TIN HOPI PASENSHI, TEMPO PA CANA CUMI Y TRAIN MI.

UN CAS SIN MUCHA Y SIN PUSHI CU CURA HALTO Y BON SERA PA MI NO HUY.

PA MAS INFO, YAMA 562-8755 (INTERESADONAN SERIO SO!

ULTIMO SIMAN - ULTIMO SIMAN - ULTIMO SIMAN

STERILISA BO MASCOTA

WhatsApp +297 593 8390



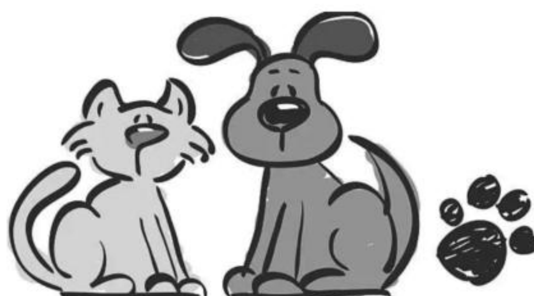
AWAA

YUDA NOS CONTROLA E SOBREPOPULACION AWE

* GRATIS * FREE * GRATIS *

Spay and neuter campaign
27 april - 8 mei

Na fin di april nos tin veterinario na AWAA (Animal Welfare Alliance Aruba) atrobe.Si bo tin bestia pa sterilisa of castra, laga nos sa. Si ta bestia di otro hende, please puntra nan pa registra.**Si ta bestia di caya cu nos tin cu catch**. Please puntra nos pa bin cu nos haula special.Please register to spay or neuter your dog or cat at:**Whatsapp: +2975939083 or +2975938390**



AWAA

Diego de Cuba, Presidente di STA:

STA su deseo ta pa gobierno pasa e Ley pa tur sector no traha mas di 40 ora pa siman

• Y tur hende tin derecho riba dos dia liber pa siman



ORANJESTAD (AAN): Señor Diego de Cuba, lider sindical di Sindicato Trahadornan Arubano (STA), den entrevista cu DIARIO a menciona cu un di e cambionan cu nan ta desea, sigur, ta pa gobierno pasa un ley na unda tur sector na Aruba no ta traha mas di 40 ora pa siman, y tur hende tin derecho riba dos dia liber pa siman.

"Mi palabra aworaki pa e clase obrero aki na Aruba, ta cu locual mi ta desea nan ta hopi forza, pasobra e situacion nos dilanti no ta bay ta uno facil, e ta bay ta uno duro, caminda mi ta kere, cada persona mester bay tuma nan medidanan di austeridad, pa sobrebibi e momentonan fastioso cu nos ta bay pasa aden", De Cuba a señala, y seguidamente a referi na e dependencia di Aruba riba turismo.

"Nos no por lubida tampoco cu nos turismo ta depende na 72%, por lo menos, di e turistanan cu ta bin di Norteamerica, kiermen di Merca. Tey nos ta. Merca ta nister, nos ta haya griep. Anto esaki, nos tin cu compronde, turismo mi ta yame un negoshi hopi lucrativo, cu ta trece hopi placa den bruto, pero bo mester traha bo dam", Diego de Cuba a remarca.

El a subraya cu Aruba mester traha su dam pa ora e plannan bin tambe, y p'esey ta hopi importante tambe pa esnan cu ta trahando aworaki, principalmente den turismo, cu nos tin hopi hende ta cuida nos producto turistico.

Segun Diego de Cuba, pafo tin un "free for all" anto un monto di problema ta pasando rond di Pais Aruba, y eynan ta unda e ta referi na e hecho cu Aruba a desaroya na un velocidad asina halto.

"Aña pasa Aruba a genera ariba 1.7 miyon. E renovacion cu ta tumando lugar na Aeropuerto 2030, y corda bon cu nos ta bezig ta ricibi mas di 3 miyon bishitante 'stay over' cu ta casi dobel di loke nos a ricibi aña pasa. Nos infrastructura, por bay carg'e? Esey ta keda un pregunta hopi grandi, nos ta mira nos careteranan aki na Aruba, un desaster. Tin cierto careteranan, mi ta kere, cu gobierno tin cu bay pone hopi mas atencion riba nan. Ta careteranan hopi transita", Diego de Cuba a remarca.

Como 50 pico cas na Mahuma lo ta Diahuebs sin coriente pa 7 ora largo



ORANJESTAD (AAN): Relaciona cu trabao di mantenimento, segun schedule di NV Elmar, riba e fecha di Diahuebs 7 di Mei 2026, alrededor di 50 pico cas na Mahuma y Parkietenbos lo keda sin coriente pa como 7 ora largo.

Esaki ta pa haci trabao di mantenimento riba e grid di electricidad. Pa seguridad di empleadonan, coriente lo wordo desconecta riba Diahuebs for di 8:30 am te cu 3:30 pm pa e siguiente casnan aki.

Ta trata di adresnan na Mahuma 2, 3, 3-B, 4-E, 5, 5-B, 5-C, 5-E, 5-F, 5-G, 6, 7, 7-B, 8-B, 9, 9-B, 10, 10-C, 12, 12-B, 12-D, 13, 13-B, 13-C, 14, 15, y 15-J.

Mas cas na Mahuma 17, 17-A, 17-B, 17-H, 18, 18-A, 19, 20, 20-B, 21, 21-H, 32, 51, 52, 52-E, 52-O, 54, 54-A, 55, 55-K, 56, 56-A, 58, 60, 60 C, 62, 66, y 70. Tambe lo corta coriente na Parkietenbos 27.

Segun Ombudsman di Aruba, Jurima Bryson:

Falta di informacion ta haci cu hopi ciudadano no sa nan derechonan

ORANJESTAD (AAN): Segun Ombudsman di Aruba, señora Jurima Bryson, un di e problemanan grandi cu a encontra tempo cu Departamento di Ombudsman a cuminsa opera ta e falta di informacion. Hopi ciudadano no sa di nan derecho y ta laga terminonan legal transcuri sin cu nan haci nada cu ne, entre otro bay den bezwaar of beroep contra un departamento di Gobierno.

Den hopi caso, e falta di informacion ta falta di e instancianan di Gobierno mes cu no ta provee suficiente informacion riba nan medionan social. Sinembargo, segun e, mayoria biaha ta falta di Gobierno. Aunke cu tin un website, esaki no ta ful actualisa y tur cos no ta wordo publica.

Señora Bryson a remarca cu hopi biaha nos ta uza e frase cu tur hende mester sa ley pero con por sa e ley si no por haya esaki? Esaki ta complica cos pa hopi hende y ta hacie dificil pa e ciudadano sa kico ta su derechonan. El a expresa cu Departamento di Ombudsman lo bay campaña hopi fuerte cerca e instancianan pa conscientisa nan cu mester ta transparente y duna mas informacion.



Señora Bryson a enfatisa cu derecho di ciudadano pa entrega keho, no ta un derecho pa ataca un instancia. "Nos ta den 2026, y den un estado di derecho manera cu nos ta biba den dje na Aruba, tur hende tin derecho di entrega keho y e ta un momento di reflexion pa instancianan analisa si e ta haciendo bon of tin caminda pa mehora. Pasobra nan tey pa duna servicio", señora Bryson a enfatisa.

El a menciona cu e departamento ta haya hopi keho riba e area di salud. Ora ta trata di salud, e tin mas prioridad pasobra e ciudadano ta buscando su salud.

El a agrega cu e hecho cu Medische Tuchtraad no ta funcionando pa algun tempo caba pa motibo di falta di miembro, tambe tin nan atencion sperando cu lo bin un solucion pronto pa cu esaki pa asina esnan mas vulnerabel wordo yuda door di e instancia aki. Y tanten cu e proceduranan di e ciudadanonan ta canando den Medisch Tuchtrecht, Departamento di Ombudsman no por trata nan keho.

Maria College awor tambe tin un Kiwanis Builders Club

ORANJESTAD (AAN): Recientemente tabata un momento di celebracion pa Kiwanis Club of Palm Beach. Esey ta debi cu nan tabata presente ora cu oficialmente a instala un Builders Club, y esaki ta pa Maria College MAVO.

A duna bon bini na un grupo di hobennan lider apasiona, encabeza pa nan president fundador Chelsea Cardero, dedica na servicio, na crecimento, y pa haci un diferencia. E ceremonia a inclui e aceptamento formal di e aceptracion di charter, oficialmente vinculando oficialmente e club na e famia global di Kiwanis, y celebrando e balornan di liderato, caracter, y servicio.



Tabatin discursonan yen inspiracion di miembronan di Kiwanis, representantenan di scol, y pa mira con studiantenan ta asumi nan rol como lidernan. Sigur un partnership fortaleci pa e desaroyo di hubentud.

E etapa aki ta mas cu un celebracion, e ta e comienso di un viahe den cual e studiantenan lo comberti den futuro lidernan di Aruba. Pabien na Builders Club, pabien na Kiwanis Club of Palm Beach, y tambe na studiantenan di Maria College MAVO.





Ruthlyn Lindor di Fraccion Futuro

Crèche na Aruba lo ta dignidad, confianza y e mihor start pa cada mucha



ORANJESTAD (AAN): Segun Parlamentario Ruthlyn Lindor di Futuro, e manera cu nos cuida, stima y proteha nos muchanan, nos adulto mayornan y nos animalnan ta mustra ken nos ta como sociedad. Crèche no ta simplemente un servicio, e ta un base pa desaroyo, siguridad y oportunidad igual pa tur.

Segun e Parlamentario, e ta enfatisa cu e tema aki ta un prioridad fundamental pa futuro di Aruba. Ningun mucha ta wordo forsa pa bay crèche na Aruba, y esaki nunca lo ta e intencion. Na Aruba, enseñansa obligatorio (leerplicht) ta cuminsa na edad di cuater aña. Esaki a wordo introduci cu un meta claro pa sera e buraco den desaroyo tempran y pa garantisa cu cada mucha tin acceso na structura, educacion y por cuminsa socialisa na e etapa unda esaki ta mas importante.

Segun parlamentario Ruthlyn Lindor, e balansa entre proteccion y oportunidad mester keda central den tur decision politico. "Como mama, mi ta comprende con valioso e prome añanan di infancia di un mucha ta. Si circunstancianan ta permiti, mi ta sigur cu tur mayor, tanto mama como tata, lo prefera keda mas tempo cu ta posibel na cas cu nan baby, pa nutri, pa crea un laso y pa guia e prome pasonan den bida di nan yiunan. Pero pa hopi famia, e decision aki ta wordo determina pa realidadnan economico."

Balance entre bida di famia y realidad economico! Den economia global actual, hopi mayor ta bay bek traha ora nan baby tin apenas seis pa ocho siman di edad. Esaki no ta un cuestion di preferencia, pero di necesidad. Y den e momento ey, mayornan ta confia nan baby, precioso completamente na e sistema di crèche. Parlamentario Ruthlyn Lindor ta indica cu e confianza aki ta exigi un respuesta fuerte di banda di gobierno.

E confianza aki ta un di e responsabilidadnan mas grandi cu un sociedad por carga. Si nos ta pidi mayor pa participa den mercado laboral, e ora ey nos como pais mester sigura cu ora nan ta haci esaki, nan muchanan ta sigur, ta wordo cuida y ta wordo guia den un ambiente caminda nan por crece y florece.

Mas cu ley, un sistema cu ta traha! E ley riba kinderopvang ta esencial, pero e ta solamente e punto di salida. Locual berdaremante ta proteha muchanan ta e sistema construi rond di e ley. Parlamentario Ruthlyn Lindor ta subraya cu implementacion y control ta esencial pa logra resultado real.

Nos mester percura pa: (*) Tin normanan di calidad pa cada crèche. E normanan di calidad aki mester wordo revisa, enforsa y controla constantemente. (*) E lidernan y cuidadornan di crèche ta equipa no solamente pa supervisa, pero pa spelenderwijs (door di hunga) guia e muchanan den nan desaroyo. (*) Tin toezichthoudernan (autoridadnan di supervicion) activo y efectivo den nan control. (*) Mester percura cu e crèchenan ta wordo tene responsable pa siguridad di e muchanan bow nan cuido.

Pasobra crèche no ta solamente supervision, e ta desaroyo, cuido y futuro di nos muchanan. E prome añanan, e base di tur loke ta sigui. E etapa di ifancia di un mucha bida ta forma idioma, siguridad emocional y coneccion social.

Ta aki muchanan ta desaroya confianza, forma relacionnan y cuminsa comprende e mundo rond di nan. Ora nos guia muchanan bon den e añanan aki, nos ta fortalece nan caminda pa educacion, conducta y bienestar general.

Pesey nos no por perde bista di nos muchanan den e fase critico aki. Segun parlamentario Ruthlyn Lindor, e inversion den e prome añanan di bida di un muchata un inversion directo den futuro di nos pais.

Inclusion for di cuminsamento: Un sistema fuerte di kinderopvang mester ta inclusivo for comienso. Tur mucha, sin importa su necesidad di desaroyo, mester tin acceso na un ambiente sigur y stimulante

Pasobra cada mucha ta conta, y cada mucha merece e oportunidad pa desaroya te na su maximo potencial.

Kinderopvang ta situa na e punto di encuentro entre famia, economia y sociedad. E ta exigi cu nos tin cu sostene mayornan cu ta traha y alavez proteha bienestar di nos muchanan.

Mayornan mester por bay traha sabiendo cu nan muchanan ta sigur. Muchanan mester por crece den ambiente cu ta nutri nan potential completo. Esey ta e standard cu nos mester pone.

Y esey ta e responsabilidad cu nos mester cumpli cune. Paso na Aruba ningun mucha no mester keda atras. Cada mucha ta conta.

Exitoso discusion di panel titula 'From Braindrain to Braingain'

ORANJESTAD (AAN): Recientemente Plataforma Educacion y Labor (PEL) a organiza un conferencia di trabao titula 'From Braindrain to Braingain', cual a ser hinca den otro cu demas partnernan.

Algo cu nan ta hopi agradecido cu ne, ta cu señorita Dalgis Montalvo, kende ta directora di Stichting HUNTO, a uni e conferencia como panelista.

Aki a bin cu un intercambio balioso riba educacion, mercado di labor, y salud mental, pa reforza oportunidadnan pa talentonan local.

Plataforma PEL ta hopi agradecido pa e colaboracion continuo y dedicacion fuerte di Stichting HUNTO den direccion di educacion, pasobra hunto por sigui traha un futuro mas sostenibel den e forza laboral na e isla.





DIARIO
UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

Hubentud den movecion

pa Mercedes Monge

Shurman Milliard, Trahado Social di Fundacion Telefon pa Hubentud:

FTPH-131 ta traha den un tremendo colaboracion cu mas cu 32 partners

•Un fundacion preventivo na servicio di comunidad



Shurman Milliard, Trahado Social di Fundacion Telefon pa Hubentud 131, a duna di conoce den un entrevista cu FTPH, tur ora ta traha cu su partners.

El a splica cu nan tin mas cu 32 fundacion cu cualnan 131 ta traha den colaboracion; nan ta traha cu un docter psikiatra pa añanan caba, ken ta duna nan informacion y ta educa nan via telefon 131 p'asina por duna miho contestanan, e samenwerkingnan cu scolnan ta tremendo, tambe cu SKOA tin "open door", dienst di scolnan publico tambe, entre otro. Y tur ora nan ta den contacto cu FADA, hasta cu HUNTO, y FTPH ta tuma e stap pa proyectonan manera "I got a feeling" y "Ken mi ta".

Fundacion Telefon pa Hubentud ta un stichting preventivo y como tal, e ta traha prome cu e problemanan bira mas grandi. 131 ta wak cu tin un problema grandi caba cu uso di rednan social door di e mucha y hobennan, cu ta fomenta weganan no apto, y FTPH ta haci su parti.

Nan no ta cana riba tereno di otro fundacionnan, pero nan ta informa pero e ta spera cu cada fundacion y scol, cu tin nan mes statuto, cana dilanti y yuda e comunidad prome cu e situacion escala. 131 ta hopi positivo, nan ta wak e parti positivo y door di ta alerto nan por yuda e comunidad mas cu suficiente te awo, segun Shurman Milliard.

El a subraya cu Fundacion Telefon pa Hubentud semper tin su porta habri pa tur profesional, gobernante, director di instancianan cu kier acerca e fundacion y aporta tur nan conocemento, investigacion, resultado di charlanan, etc., cu nan pa yuda comunidad.

"Y tur scol y centronan di bario por acerca nos y clubnan deportivo pa mucha, por yama nos libremente pa participa den nos charlanan y tayernan di trabao, tur ta gratuito, nos ta ofrece esaki y ta duna nos conocimento y nos tempo bek na comunidad di e forma aki.

Tur nos servicionan ta riba e plataformanan y riba nos websites cu por haya riba 131aruba, 131.aw", Shurman Milliard a relata.

Nos miho deseonan na tur studiante di MAVO cu ta cuminza awe nan etapa di Examen

Awe ta un dia hopi importante pa nos hobennan di Examen Klas-MAVO, pasobra awe ta cuminza cu nan examen den e diferente materianan pa nan logra slag.

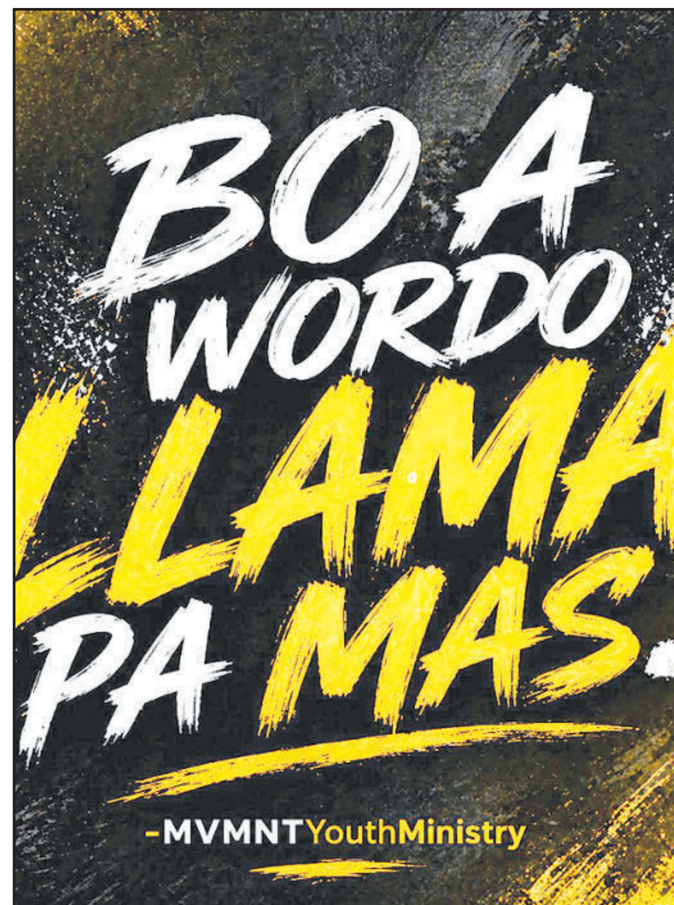
Seccion Hubentud den Movecion ta desea nan tur exito, cu Dios ilumina nan caminda, y cu tur nan esfuerzo wordo corona cu bon resultadonan.

Nos seccion tin entendi cu tin scolnan unda a forma gruponan den e diferente 6de klasnan cu pa mas di un siman caba, nan ta reuni den un cas, pa studia hunto te anochi laat, y semper tin mayornan ta colabora pa hiba nan cas, esnan cu tin dificultad cu transporte.

Apesar di a sinti hopi bon prepara y di a traha duro, nan ta sinti un tiki nervioso, segun un mayor a comenta na e seccion aki, pero cu hopi satisfaccion pasobra nan sa cu nan a haci nan best.

Nos palabranan y deseonan sincero di exito, durante henter e trayecto di e etapa aki di Examen. Dios bendiciona y acompaña nan y laga nan inteligencia briya y domina cualkier momento di temor causa pa nerviosismo. Muchanan boso por! Cu Fe den Dios y den boso mes ta exito so por warda boso nan!

Bo a wordo yama pa mas



Hubentud ta algo poderoso. No djis door di bo edad, pero door di e potencial cu tin den bo. Dios no ta wak bo como "mucho jong" of "no cla" of "no suficiente" pero e ta wak e gran potencial y proposito den bo.

Den 1 Timoteo 4:12 e palabra di Dios ta bisa: "No laga ningun hende menosprecia bo hubentud, ma mas bien den palabra, conducta, amor, fe y puresa, demostra bo mes di ta un ehempel pa esnan cu ta kere".

Esey kiermen bo bida aworaki como hoben ta super importante y super valioso den e wowonan di Dios.

Y e realidad ta cu e no ta semper facil pa sigui Dios manera un hoben. Ta bay tin cierto retonan. Pero na final, semper sigui Dios ta bay bal la pena.

Dios a deposita hopi cos den bo. Donnan, talentonan, y un proposito cu ta mas grandi di loke bo por wak awor.

Pesey no warda pa ora bo ta mas grandi pa sigui Dios. Haci'e awor. Biba den su palabra y para firme den bo Fe como Hoben.

Bo a wordo yama pa mas.

Bo ta cla pe?

-MVMNTYOUTHMINISTRY

Fort Zoutman:

Un simbolo di historia y defensa cu pronto lo ta restaura

ORANJESTAD (AAN): Fort Zoutman, e edificio mas bieu di Aruba, ta representa un parti fundamental di historia di nos isla. E fort, construi den siglo 18 pa defende Paardenbaai contra pirata y otro menaza, den un tempo cu instabilidad internacional tabata pone presion riba region.

E diseño di e fort tabata enfoca riba proteccion tanto di e puerto como di e teritorio riba tera firme. Den su forma original, e compleho tabatin diferente edificio funcional, incluyendo un cuarto di guardia, cuartel pa soldat y un cuarto, hunto cu instalacionnan manera cushina, forno y deposito di awa. E patio central tabata sirbi como luga pa formacion y actividad militar.

Den siglo 19, e fort a perde poco poco su funcion militar, pero su importancia historico a keda intacto.

Un elemento iconico agrega despues ta e Willem III Toren, construi entre 1866 y 1868. E toren tabata sirbi como faro cu un lanterna di kerosin y tambe cu un bel cu ta marca ora y alarma den caso di emergencia manera candela. E toren tabata ubica na entrada principal di e fort, cu bista riba Oranjestraat.

Den 1937, a amplia y modernisa e toren, ora cu a agrega un piso adicional y un holoshi na cada banda. E bel, fabrica na Hulanda, a forma parti importante di bida diario di comunidad. Den 1963, e toren a perde su funcion como faro.

Na 1974, a cuminsa un proceso importante di restauracion di Fort Zoutman y e edificionan rond di dje. Cu uzo di material historico, e structuranan original a wordo



reconstrui, preservando e caracter autentico di e lugar. Awo, e compleho ta residencia di Museo Historico di Aruba.

Fort Zoutman no ta solamente un monumento; e ta un testimonio bibo di e origen, defensa y desaroyo di Aruba. Cu e anuncio di un fase nobo di restauracion, Gobierno ta reafirma su compromiso pa preserva e herencia cultural di nos isla. E proyecto





venidero lo enfoca riba mantene e integridad historico di e fort mientras cu ta prepara esaki pa futuro generacionnan.

E restauracion di Fort Zoutman ta forma parti di un vision mas amplio pa rescata y duna balor na nos patrimonio, sigurando cu historia di Aruba no solamente ta recorda, pero tambe ta biba.

Tin di haci esaki online

Diahuebs atardi por inscribi pa Aruba Bank Walk & Run 2026



ORANJESTAD (AAN): Tur cos ta mustra cu e tan spera 20 edicion di Aruba Bank Walk & Run di e aña aki ta uno grandi! Hasta e medaya cu participantenan lo ricibi, ta mustra di ta un beyesa completo, y sigur un collectors-item. E ta hasta wordo yama 'The Evolution Coin', e simbolo di 20 aña, y simbolo di bo!

Inscripcion online pa e caminatanan aki di 4 dia di Aruba Bank Walk & Run aki lo socede Diahuebs 7 di Mei 2026, pa exactamente 6:00 pm (ora di Aruba).

E link lo aparece riba nan website, tambe e app di Aruba Bank Walk & Run, y riba tur nan social media.

E prome dia lo ta na Paradera pa un distancia di 5,25 kilometer. Di dos dia lo bay cana y core na San Nicolas, cu salida for di Joe Laveist Sport Park, y ta distancia di 5,5 kilometer. Di tres dia lo ta na Noord, saliendo for di CB Noord pa distancia di 4,8 kilometer. Di cuatro y ultimo dia lo ta na Camacuri saliendo di nan sede principal, y lo bay ta distancia di 5,0 kilometer.

Premio pa e Top 5 Cabayero, y tambe Top 5 Damas ta 1.000 Florin pa prome lugar, 750 Florin pa di dos lugar, 500 Florin pa di tres lugar, 300 Florin pa di cuatro puesto, y 150 Florin pa di cinco lugar.

Tambe lo tin 3 premio pa esnan cu ta core como 'Running Teams". Registra bo team di cinco coredor! Corda cu por lo menos 2 hende den e team mester ta femenino, pa por cualifica pa e chens di gana. Lo tin premionan di 750 Florin, 500 Florin, y 250 Florin.

A Luxurious Pause, Crafted for a Mom.

This Mother's Day, she'll enjoy 10% off and a complimentary glass of sparkling wine.

Give her the gift of true relaxation at Okeanos Spa. Every treatment is designed to soothe, restore, and elevate.

Reserve her experience today by calling 5236176.

Valid for all of May. All salon treatments, facial treatments, and indoor massage treatments will be offered at florin pricing.

okeanos SPA

Kiwanis Club of Aruba satisfecho cu nan evento di hisamento di fli







ORANJESTAD (AAN): Recientemente riba 3 diferente fecha, Kiwanis Club of Aruba a organiza un evento pa stimula muchanan sigui cu e tradicion di traha y hisa fli na Aruba.

Esaki a tuma lugar den e weekend di Dia di Rey, esta riba Diasabra, Diadomingo, y Dialuna. E evento mas impactante a socede Diasabra anochi ora cu cielo riba e area di Centro di Bario Playa Pabao a yena cu diferente fli grandi tur na luz, pa resplandece tur nan energia, y publico cu admiracion tabata mira nan bay halto.

Awendia cu tin luznan LED di bateria cu ta ultra-briyante, a pone cu compara cu antes e hisamento di fli anochi a bira un espectaculo cu hendenan lo no lubida di dje.

Como Kiwanis, nan a patrocina 30 mucha y boluntario den henter e evento, continuando nan dedicacion pa mantene e tradicion bunita di fli aki keda bibo pa futuro generacion. Un palabra di danki na tur cu a presenta e dianan ey pa haci e evento bira un gran exito.

E Premio di Kiwanis a bay pa e team OTF cu a keda contento cu esaki.















Hopi hende a bay pa evento di CMB Bank cu autonan nobo



ORANJESTAD (AAN): Recientemente e actividad di "A King's Deal Car Show & Sales" di CMB Caribbean Mercantile Bank a tuma lugar, y e participacion di publico tabata grandi y hopi admirabel pa mira. Nan a acudi pa mira e monton di oferta, auto, y vehiculonan cu tabata disponibel, meymey di un ambiente agradabel.

E organizadornan sigur ta manda un gradicimento na tur cu a haci e evento un gran exito, specialmente e clientenan, tur dealer di auto, empleadonan, y demas partnernan. Ta den tur skina por a mira caranan contento e atardi y anochi ey.

DIARIO a comprende cu CMB Bank tin deseo di sigui crea mas momento- y eventonan exitoso asina. Aki por mira algun detaye di e evento.

















Ceremonia na Aruba pa recorda sacrificio di esnan cu a cay den guera

ORANJESTAD (AAN): Den un ambiente di respet profundo, Aruba a conmemora Dialuna atardi e Ceremonia pa Honra esnan Fayeci, rindiendo homenahe na tur esnan cu a perde nan bida defendiendo libertad y dignidad humano durante Segunda Guera Mundial y otro conflicto di guera of mision di paz.

E ceremonia, organiza door di Comision Celebracion Dianan Nacional (CCDN) hunto cu Gobierno di Aruba, a tuma luga na Urban Pocket Park, un espacio recientemente renoba, cu a crea un marco digno pa reflexion y memoria.

Entre esnan presente tabatin Gobernador Alfonso Boekhoudt, Prome Minister Mike Eman, Presidente di Parlamento Marlon Sneek, miembronan di Conseho di Ministro y Parlamento, hunto cu representantenan di Marina Real, famia y hobennan di comunidad.

Un momento central di ceremonia tabata e dos minuutnan di silencio, sigui pa colocacion di krans, como simbolo di respet pa esnan cu a sacrifica nan bida pa libertad. E acto aki a amplia su significado pa inclui no solamente e victimanan di Segunda Guera Mundial, pero tambe tur esnan cu a lucha pa paz y humanidad den diferente parte di mundo.

Den su discurso, Prome Minister Mike Eman a invita comunidad pa reflexiona riba e balor real di libertad, un derecho cu no a bin vanzelfsprekend, pero tabata gana cu sacrificio.

El a comparti e historia di Boy Ecury, un hoben di apenas 22 aña, kende a demostra corahe extraordinario durante e guera. Aunke e conflicto no tabata su mesun bataya, el a dicidi pa defende libertad y humanidad, poniendo su bida na riesgo.























Segun e Prome Minister, e tipo di sacrificio aki ta recorda nos cu humanidad ta bay mas leu di frontera, cultura y origen.

"Tin momentonan den historia caminda persona ta scoge pa defende no solamente un pais, pero humanidad mes. Esaki ta e tipo di ehempel cu nos mester tene presente," el a expresa.

E ceremonia a culmina cu un gesto simbolico di hobennan di diferente disciplina, incluyendo deporte y servicio social, cu a pone flor como muestra di gratitud y compromiso pa mantene e balor di libertad bibo den generacionnan cu ta bin.

Dodenherdenking ta keda un recordatorio poderoso: cu un pueblo cu reconoce su pasado, ta miho prepara pa proteha su futuro.

Tienda Legal Laboral ta iniciativa innovativo pa conseho laboral den bario

ORANJESTAD (AAN): E siman aki Directie Arbeid en Onderzoek (DAO) a habri oficialmente e portanan di 'Tienda Legal Laboral' (TLL) na MFA Savaneta. E proyecto piloto innovativo aki ta marca un transformacion importante di loke ta e seccion di Conflicto y Retiro. Cu apertura di un localidad nobo den MFA Savaneta, DAO ta trece conseho laboral y informacion preventivo literalmente mas cerca di e ciudadano.

For di conflicto pa prevencion: Lansamento di Tienda Legal Laboral ta mas cu simplemente un cambio di nomber; e ta representa un manera nobo di traha y di ta proactivo. Caminda antes e enfoke tabata riba soluciona conflictonan laboral cu a surgi caba, TLL ta fungi awo tambe como un centro di informacion central enfoca riba prevencion.



Door di informa trahado y dunado di trabao den un fase trempan tocante nan derechonan y debernan, TLL ta aspira na un mercado laboral mas sano y transparente na Aruba.

Accesibel y den bario: Un punto clave di e proyecto piloto aki ta e accesibilidad. Cu Tienda Legal Laboral nos ta baha e drempel pa conseho significativamente, door di ta presente den bario, cuminsando cu MFA Savaneta. MFA Savaneta ta e prome localidad cu ta habri su portanan, y pronto lo sigui cu otro MFAnan riba e isla pa asina por ofrece e servicio aki na mas luga pa brinda apoyo den un ambiente neutral y di confianza.

Tienda Legal Laboral ta aspira pa brinda servicio basa riba cinco pilar: Husto, Profesional, Servicial, Uniforme y Accesibel. Sea ta trata di pregunta tocante pago di salario, control riba relacion di trabao, contrato laboral of mediacion den conflicto laboral; Tienda Legal Laboral t'ey tanto pa e trahado como pa e dunado di trabao.

Pa mantene e drempel mas abou posibel, Tienda Legal Laboral lo funciona a base di 'intake'. Nan lo purba atende ciudadanonan mesora segun disponibilidad. Si esaki no ta posibel, lo yuda traha un cita pa un otro momento. Pa awor e horarionan pa 'intake' ta di Dialuna pa Diabierna: 8:00 am pa 12:00 pm, y di 1:00 pm pa 3:30 pm. Excepto Diaranson cu ta di 8:00 am te cu 12:00 pm.

E proyecto piloto ta drenta na vigor oficialmente na MFA Savaneta (Savaneta 121-F). Pa ciudadanonan cu ta prefera di haya informacion via telefon of e-mail prome, Tienda Legal Laboral ta disponibel temporalmente via 593-2107, cu email: dao.tll@aruba.gov.aw

Departamento di Labor y Investigacion ta invita e comunidad completo pa bin cera conoci cu e forma nobo di servicio aki. Hunto nos ta traha riba husticia na pia di trabao, eynan mes den bo bario.

Participantenan di Aruba Bank Walk & Run tin 4 fecha pa busca nan pakete na IBiSA



ORANJESTAD (AAN): Aruba Bank ta recorda cu e 20 edicion di Aruba Bank Walk & Run su registracion ta habri diahuebs, 7 di Mei pa 6'or di atardi online. E link pa registracion ta disponibel riba e website di Aruba Bank, riba plataformanan social of Aruba Bank Walk & Run App.

E contribucion pa participacion ta 25 Florin pa persona pa tur 4 dia. Pago por wordo haci via credit card durante registracion, online transfer of cu debit card ora di busca pakete.

"E pakete di Aruba Bank Walk & Run 2026 ta consisti di bo Drifit shirt, Bib cu chip, promo items di 2026, flyer informativo y fruta y awa pa tur 4 dia y tambe bo ta haya 10% di desuento na Subway durante e 4 dianan di e evento" Roxanne Croes, Sr. Marketing Officer di Aruba Bank ta confirma. Dia 8, 11 y 12 di mei por busca pakete na IBiSA Oranjestad, di 8:00 am - 4:00 pm y dia 13 di mei di 8:00 am - 7:00 pm.

E evento mes ta tuma lugar dia 25, 26, 27 y 28 di mei 2026. Durante e 4 dianan di e evento, participantenan lo tin e oportunidad pa acumula 20 kilometer canando of core door di diferente districto rond di Aruba.



Diaranson 6 mei. Di cinco siman di Pasco di Resureccion aña 2026 Ciclo A.
San Dominico Savio, adolesente

Calendario Liturgico
Lectura: Echonan 15, 1-6;
Salmo: 122;
Evangelio: Huan 15, 1-8;

"Ami ta e mata di wendruif; boso ta e takinan. Esun ku keda den Mi y Ami den dje, lo carga hopi fruta, pasobra boso no por haci nada sin Mi." Huan 15, 5

E palabranan di e Evangelio ta mustra nos unda nos mester ta y na ken nos tin di keda wanta. E palabra ta bisa cu nos tin di keda den Cristo y di mes E den nos. Cristo ta e caminda, berdad y bida. P'esey nos tin di busca Cristo y tene duro na djE asina nos por duna fruta. E fruta cu nos lo duna ta, trece su palabra pa otronan, trata nos rumannan cu amor, pasenshi y bondad. Biba un bida manera Cristo a biba. Un bida sin Cristo ta un bida sin sentido. Tin momento e cosnan ta bira duro y dificil pa por carga fruta. P'esey nos tin di persevera den nos bida pa por mantene nos na Cristo, durante e momentonan dificil cu nos ta pasa nos ta purificando nos mes. Pasobra sin Cristo nos bida no tin sentido, un bida cu Cristo nos ta produci fruta cu ta keda.

Oracion: Dios Tata, duna nos fortalesa, pasenshi, comprondemento y sabiduria pa medio di Spirito Santo pa asina nos por keda mara na Cristo y asina nos por carga fruta. Amen.

Grupo Centro Pastoral Aruba

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER
DIAMARS 5 MEI 2026

DIARIO	KORSOU	CAT4CHI		ZODIAC	
		MERDIA	ANOCHI		
0740	2248	9005	3907	MERDIA	3908
3358	9694	9905	9831		ACUARIO
9129	4235	7936	3881	ANOCHI	1451
		MULTI- X			VIRGO
		X5	X2		

DFF		LUCKY 3		BIG 4		SUPER 4
MERDIA	ANOCHI	MERDIA	ANOCHI	MERDIA	ANOCHI	
6601	2131	169	030	6210	5467	2562
		X2	X2	FP	X2	

LOTTO DI DIA: 02-09-19-27-30

Mini Mega
Diamars 5 Mei 2026
Sorteo# 1867

06 08 09 18

...Mega Ball: 10

1er Premio: Tin 0 ganador Jackpot
2do Premio: Tin 2 ganador Match 4
3er Premio: Tin 27 ganador Afl. 500,00
4to Premio: Tin 356 ganador di Afl. 50,00
5er Premio: Tin 394 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 8 Mei 2026
Afl. 400.000,- MEGA PLUS Afl. 1.400.000,-

BUSCA PALABRA

H	B	C	T	E	V	L	E	V	D	E	R
C	T	C	H	E	E	S	E	C	A	K	E
R	H	R	A	M	E	I	V	N	U	S	S
S	I	P	E	S	A	D	S	S	R	E	O
U	A	R	H	S	H	N	D	M	D	P	E
P	P	B	W	A	L	I	T	A	I	A	L
S	I	U	O	I	E	E	P	E	D	I	E
I	S	E	E	R	I	A	C	E	C	S	D
D	T	E	I	D	D	E	R	H	T	A	R
E	A	B	E	R	V	I	P	C	E	E	U
D	C	R	L	C	P	F	B	R	S	S	I
O	H	L	K	K	T	A	C	O	U	B	F
W	O	R	T	F	R	U	T	A	L	I	I
N	R	C	H	A	T	E	A	U	S	O	M

Sabor di Bolo, Tres Leches, Upside Down, Red Velvet, Cheesecake, Cashipete, Manteca, Pistacho, Chateau, Pruim, Druif, Fruta

> SUDOKU <

Conceptis SudoKu — By Dave Green

	4		3	8		1	6	
	5							
	6				7	3		
	2			4				
5								6
				2			3	
		1	4				9	
							7	
	7	8		1	6		2	

Difficulty Level ★★★★ 5/06

Hari Un Tiki

Pa algun tempo caba Juanchito tabata uza un bicicleta pa e bay for di su cas pa trabao na Playa.

Despues cu su bais a daña, el a cuminza subi Bus pa por yega trabao.

Awor Juanchito porfin a logra haya e durf, di bay puntra su tata religioso pa fi'e placa pa e bay cumpra un auto.

Cu hopi cautela Juanchito a cana yega y puntra e tata si acaso e por dune placa pa e bay cumpra un auto, pa asina e no mester subi bus tur dia pa bay traha.

E tata a contesta:

-*"Mi ta bay fiabo placa, pero prome cu esey bo tin di bay corta bo cabey y feita e barba ey."*

Juanchito a keda sorprendi, y a contesta e tata:

-*"Pero Pa... Hesus si tabatin cabey largo y un barba tambe".*

Aki mesora su tata a reacciona bisando:

-*"Esey ta berdad Juanchito. Pero Hesus e tempo ey a cana, cana, y cana tur caminda cu el a bay, y no tabatin mester di auto".*

Solucion Anterior

8	7	6	3	9	5	1	4	2
5	4	9	1	7	2	8	3	6
1	2	3	6	4	8	9	5	7
3	6	1	2	5	9	7	8	4
7	5	8	4	1	3	2	6	9
4	9	2	8	6	7	3	1	5
6	3	4	7	2	1	5	9	8
9	1	7	5	8	6	4	2	3
2	8	5	9	3	4	6	7	1

Difficulty Level ★★★ 5/05

EMERGENCIA NA ARUBA

Diaranson 6 Mei 2026

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan. Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost H.A.P. na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794

PABAO DI BRUG:
Botica Dakota NV
Avenida Milio Croes 45
Telefon 588-7464

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....

•• Extension di area di presion halto riba Atlantico ta stroba formamento di nubianan signifciante cu awacero awe. Biento lo sigui di ta fuerte principalmente den dia cu stof fini di Sahara.

•• Biento di Pariba modera entre 20 y 39 km/h, rafaga 50 km/h. Ola ta modera entre 3 y 7 pia, y mas bruto na costa panort.

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

— **6 Mei 2026**
Solo ta baha: 6:55 p.m.
— **7 Mei 2026**
Solo ta sali: 6:18 a.m.

SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—**Diaranson 6 Mei 2026:**
Grandeur of the Seas:
(11:59 - 23:00)
—**Diamars 12 Mei 2026:**
Carnival Horizon:
(08:00 - 22:00)
Grandeur of the Seas:
(08:00 - 23:00)
—**Diamars 19 Mei 2026:**
Adventure of the Seas:
(07:00 - 23:00)
Grandeur of the Seas:

Pabien pa e iniciativa:

Apertura di Tienda Legal Laboral na Savaneta ta acerca servicio esencial na comunidad

















ORANJESTAD(AAN): Den un paso importante pa fortalece acceso na informacion y orientacion laboral, a inaugura Dialuna atardi e "Tienda Legal Laboral" na MFA Savaneta.

Durante e acto, Prome Minister Mike Eman a expresa su aprecio pa e iniciativa, resaltando e importancia di acerca servicio di gobierno mas cerca di pueblo.

Segun e Prome Minister, e apertura di e oficina aki ta representa un forma concreto di duna comunidad mas acceso na informacion relevante riba derecho laboral, y na mes momento crea un espacio pa guia y orientacion.

"E tipo di servicio aki ta fundamental pa nos comunidad, pasobra e contribui na mas conocemento y tambe por yuda preveni conflicto laboral den un fase trempan," el a indica.

Eman a enfatisa cu acceso na informacion corecto ta clave pa fortalece posicion di empleado y crea un ambiente di trabao mas sano, caminda dialogo por tuma luga prome cu situacionnan escala.

E iniciativa, lidera door di Minister di Turismo, Transporte y Labor Wendrick Cicilia, ta enfoca riba ofrece un punto accesibel unda empleado por ricibi orientacion, informacion y apoyo riba tema laboral.

Durante su discurso, e Prome Minister a elogia e vision tras di e proyecto, destacando cu esaki ta un ehempel di con servicio publico por adapta pa atende necesidadnan real di comunidad.

Ademas, Premier Eman a reconose e presencia y aporte di diferente partnernan social, incluyendo representantenan di sindicato y sector empresarial, como elemento esencial pa fortalece dialogo social den pais.

E apertura di Tienda Legal Laboral na Savaneta ta forma parti di un esfuerso mas amplio pa descentralisa servicio y acerca servicio di gobierno mas cerca di ciudadano, creando oportunidad pa mas interaccion, conocemento y prevencion.





DEPORTE INTERNACIONAL

Wolves ta rally pa gana prome wega den di dos rond contra Spurs



SAN ANTONIO: Minnesota Timberwolves inesperadamente a haya nan strea Anthony Edwards bek y el a contribui cu 18 punto pa yuda e ekipo gana e prome wega den di dos rond di playoffs di Western Conference 104-102 contra San Antonio Spurs, cu tabata faborito.
E maximo anotador pa Timberwolves tabata Julius Randle cu 21 punto y 10 rebounds, mientras cu Terrence Shannon y Jaden McDaniels cada un a termina cu 16 punto.
Di otro banda Victor Wembanyama a anota apenas 11 punto pa San Antonio, pero el a caba cu 15 rebounds y 12 blocks.
E 12 blocks ta un record pa un wega den playoffs.
Maximo anotador pa Spurs tabata Dylan Harper cu 18 punto, mientras cu Julian Champagnie y Stephon Castle ambos a termina cu 17 punto.

Knicks a duna 76ers sota formal den prome wega den di dos rond di playoffs



NEW YORK: Jalen Brunson Dialuna anochi a anota 27 di su 35 puntonan den prome mitad y New York Knicks a duna Philadelphia 76ers un sota formal di 137-98 den e prome wega den di dos rond di playoffs di Eastern Conference.
Knicks a bira e prome ekipo di NBA pa gana tres wega consecutivo di post temporada cu un diferencia di por lo menos 25 punto.
"Nos ta hungando hopi bon, pero esey no ta nifica nada si nos no por haya un manera pa logra 3 victoria mas", center di Knicks Karl-Anthony Towns a bisa despues di e wega.
OG Anunoby a contribui pa New York cu 18 punto, mientras cu Mikal Bridges y Towns ambos a termina cu 17 punto.
Towns a logra 6 rebounds y 6 asistencia, mientras cu Bridges a logra 5 asistencia.
Di otro banda, e maximo anotador pa Philadelphia tabata Paul George cu 17 punto, mientras cu Joel Embiid a contribui cu 14 punto y Tyrese Maxey a caba cu 13.

Skubal mester haci operacion pa saca partinan los for di su elleboog



DETROIT: Pitcher principal di Detroit Tigers Tarik Skubal ta bay haci un ciruhia na su ellebnoog ('arthroscopic surgery') pa saca partinan los.
Esaki manager A.J Hinch a anuncia Dialuna segun Jason Beck di MLB.com.
No a duna di conoce ki tempo Skubal por ta bek riba monticulo, pero e procedura normalmente ta pone cu e hungador lo ta pafo di accion durante di 2 pa 3 luna, segun Jeff Passan di ESPN.
"Esaki ta algo cu mi tabata confronta cune constantemente e temporada aki", segun Skubal.
"Honestamente ta bon pa ricibi un contesta", segun e ganador di premio Cy Young di American League di temporada pasa.
Skubal mester a tira contra Boston Red Sox Dialuna, pero na ultimo momento a dicidi di reemplase.
E pitcher di 29 aña por bira agente liber despues di temporada di 2026.
Ta wordo verwacht cu Skubal por haya e contrato mas grandi pa un pitcher den historia di MLB.

Aryna Sabalenka kier pa hendenan muhe den tennis gana mas placa y te hasta ta pensa den boycott di Grand Slams



ROMA: Aryna Sabalenka ta dispuesto di boycott torneonan Grand Slam pa forsa partimento mas husto di placa di premio.
Esaki e number 1 di mundo a bisa den un conferencia di prensa na e torneo di Roma.
Eynan el a splica pakico hunto cu otro tenistanan femenino Dialuna den un carta habri a expresa cu nan ta profundamente desapunta cu e placa di premio na Roland Garros.
"Nos ta duna un show y sin nos lo no tin torneonan ni entretenimento".
Mi ta kere cu nos mester wordo paga mihor, Sabalenka a bisa.
"Na dado momento nos lo tin cu bay boycott, si esey ta e unico manera pa defende nos derechonan", segun e tenista di Belarus.
Den April e top hungadornan di ATP y WTA hunto cu a manda un carta pa organisadornan di Australian Open, Roland Garros, Wimbledon y US Open, den cual nan ta exigi un reparticion mas husto di e placa di premio.



Noticianan for di Hulanda

Tres pasahero di barco crusero Hondius cu a bira malo ta wordo evacua pa Hulanda



HULANDA: Tres pasahero cu a bira malo riba e barco crusero Hondius, cu ta para dilanti di costa di Cabo Verde, ta bay wordo baha for di e barco y manda pa Hulanda pa ricibi tratamento medico.

Entre nan tin un Hulandes, segun ministerio di Asuntonan Externo.

'Tur cos ta wordo haci pa laga esaki tuma lugar mas pronto posibel', e ministerio a skirbi den un comunicado.

Con y unda e evacuacion lo tuma lugar, te cu Diamars atardi ainda e ministerio no por a bisa.

E ministerio Hulandes ta coordina tur cos den combersacion cu autoridadnan di Cabo Verde, instituto di salud RIVM, instancianan di cuido y paisnan cu tin pasaheronan riba e crusero.

Mas trempan Diamars Organizacion Mundial di Salud (WHO) a duna di conoce cu trahadornan di cuido tabata ocupa cu e evacuacion medico di dos pashent cu ta den un estado di salud hopi grave for di e barco.

Cinco Hulandes deteni despues di hayasgo di 208 kilo di cocaina den deposito na Belgica



BELGICA: Polis di Belgica fin di April a detene cinco Hulandes, despues di hayasgo di 208 kilo di cocaina den un deposito di compania na Ranst den provincia di Antwerpen.

Esaki corant AD a reporta Diamars.

Ta asina cu riba 22 di April polis a ricibi un melding cu lo tabata tin un cantidad remarcable di auto riba un tereno di compania den Oostmalsesteenweg, despues cu un anochi anterior a saca cosnan for di un container.

Hopi cerca di un deposito autoridadnan a haya un auto cu tabata tin pakinan di cocaina den dje.

E chauffeur di e auto, un Belga di 25 aña, a wordo haya den e area rond di e deposito, despues cu un buskeda haciendo uso di un helicopter di polis.

Tambe un auto cu plachi di number Hulandes a wordo intercepta den e area.

E tres Hulandesnan den e auto, dos di 25 aña y un di 22 aña, a wordo deteni.

E droga a wordo tuma den beslag pa wordo destrui.

Record nobo pa prijs di gasolin na Hulanda mientras cu prijsnan na Alemania ta sigui baha



HULANDA: E prijs di gasolin na Hulanda Diamars a subi mas.

Cu esaki e prijs di gasolin ta mas halto cu nunca, segun cifranan di colectivo di consumidor United-Consumers.

Den e lunanan cu a pasa caba e prijs pa pomp di gasolin a bira hopi mas halto, a consecuencia di e guera den Medio Oriente.

Debi na blokeo di e Strait of Hormuz, ta stroba transportacion y entrega di petroleo y gas.

Siman pasa e prijs di Euro95 ya caba a pasa 2,60 euro pa liter.

Mientrastanto e prijs a bira 2,636 euro pa liter.

E prijs di diesel di otro banda Diamars a keda stabil na 2,587 euro pa liter.

Albert Heijn a cuminsa prueba cu body cams despues di miles di melding di agresion



HULANDA: Albert Heijn ta bay cuminsa un pilot cu bistimento di body cams debi na e problemanan di agresion y violencia contra empleadonan di e supermercado.

Anualmente e supermercado ta ricibi miles di melding di empleadonan cu ta wordo zundra of ataca di otro manera pa clientenan.

Como prueba Albert Heijn ta bay cuminsa cu uso di body cams den 4 supermercado na Rotterdam y Amsterdam.

Si e periodo di test bay bon, ta bay amplia e cantidad di supermercado den cual ta bay haci uso di body cams.

Esaki ta conta solamente pa tiendanan cu tin trahadornan di security.

"Gran parti di e miyones di contacto cu nos clientenan ta bay sin problema, pero toch mucho incidente ta sosode".

Nos ta haya esaki preocupante, segun Sonja Boelhouwer, director di Winkels & Logistiek cerca Albert Heijn.

Ta solamente personal di seguridad lo bisti e body cams.

Noticia Internacional

Merca a intercepta seis barco cu a purba di viola e blokeo di hafnan Irani durante e operacion pa libera Hormuz



Minister di Defensa di Merca Pete Hegseth a revela diamars cu seis barco a purba evita e blokeo naval Mericano di hafnan Irani riba e prome dia di Proyecto Libertad, e operacion pa habri bek e Strait of Hormuz, pero a wordo intercepta y obliga pa bolbe.

"Seis barco a purba di kibra e blokeo for di hafnan Irani ora Proyecto Libertad a cuminsa, y tur di nan a wordo intercepta," Hegseth a bisa den un conferencia di prensa na Pentagono hunto cu Chief of Staff, General Dan Caine.

Hegseth a describi e mision como principalmente pacifico, pero a adverti cu forsanan Mericano ta "cla y riba alerta" si circumstancianan cambia. "Esaki ta un mision temporal pa nos", el a bisa. "Nos ta spera cu mundo lo tuma e liderazgo." E funcionario a agrega cu e intencion ta pa debolbe control di e estrecho na e paisnan cu mester di dje "hopi mas cu nos".

General Caine a specifica cu e coredor di seguridad establece den e estrecho ta encera destructornan di misil guia, mas cu 100 avion cu ta patruya den shelo "rond di ora," y 15.000 personal. El a describi diamars como un periodo "mas trankil" den e estrecho y a informa cu tin 22.500 marinier abordo di mas cu 1.550 barco pega den Golfo Persico cu no por transita.

Presidente Lula lo bishita Donald Trump e siman aki meymey di tensionnan diplomatico cu Merca



Presidente di Brasil, Luiz Inacio Lula da Silva, lo haci un bishita oficial na Washington e siman aki pa reuni cu presidente di Merca, Donald Trump, meymey di tensionnan diplomatico entre e dos paisnan.

E bishita di Lula a ser confirma pa e vice presidente Geraldo Alckmin despues cu e noticia a circula den prensa, aunke te awor ni e presidencia ni e ministerio di asuntonan exterior di Brasil no a emiti informacion oficial.

Alckmin, papiando cu reporteronan na Sao Paulo, a expresa su confianza cu e reunion aki lo "fortalece e bon kimica" existente entre Lula y Trump "na beneficio di dos pais grandi, dos democracia grandi di Occidente."

E bishita lo tuma luga diahuebs, segun e corant O Globo, cu tabata e prome pa informa di e biahe.

E movecion aki ta bin na momento di tension diplomatico, agrava siman pasa pa e expulsion di Merca di un agente policial Brasilero na Miami. E oficial a wordo acusa di iregularidadnan den e detencion di e ex-director di inteligencia di gobierno di Jair Bolsonaro, cu actualmente ta cumpliendo un castigo pa su papel den e intento di golpi di estado.

Como contesta, e gobierno di Brasil a retira e credencialnan di un agente Mericano na Brasilia y a presenta un protesta formal na e embahada Mericano.

INTERNACIONAL

NOTICIA FOR DI COLOMBIA

COMO 39 COMPUTER A DISPARCE DI UNIVERSIDAD

CALI: E facultad di Ingenieria di IT y Computer di Universidad del Valle, a informa henter e scol via un boletin, cu riba Diabierna mainta nan a bin nota cu un total di 39 computer a disparce for di Sala 5 di Edificio B13. E ladronicia a socede di 30 di April anochi pa 1 d Mei marduga. Mesora e facultad a core informa personal di Security di loke a socede, como cu tin un protocol pa atende den casonan asina. Tambe a agrega cu riba Diamars 28 di April, e mesun edificio ey a bira victima di vandalismo, y cu mensahenan violento a wordo skirbi riba e murayanan pafo. Rectorado di e Universidad ta rechaza tur e actonan di violencia aki cu ta afecta e desaroyo normal di actividadnan academico y ta perhudica e recursonan publico destina na beneficio di studiantenan. Tur e actividadnan aki ta afecta e Universidad cu ta formando e futuro profesionalnan aki.



DIESCUATRO HENDE TA ATRAPA DEN UN MINA

BOGOTA: Un emergencia na un mina a keda registra na municipio di Sutatausa, despues cu un explosion a sacudi e mina di carbon La Ciscuda, cu ta situa den sector Peñas de Boquerón na departamento di Cundinamarca, y cu a laga awor por lo menos 14 persona atrapa den esaki. Gobernador Jorge Emilio Rey di Cundinamarca, a bisa cu e explosion a socede debi na acumulacion di gasnan parti paden di e mina. Despues di e sucedido, autoridadnan a lanta un Centro di Comando Unifica di e municipio pa coordina trabaonan di atencion y rescate. Dos persona a wordo evacua di e lugar, mientras cu ta sigui cu operacionnan pa purba yega y rescata e demas trahadornan atrapa. A manda teamnan di specialisa pa e area pa start cu trabao di drenta, y evalua e condicionnan di e mina. Agencia Nacional di Mineria tambe a yega na e lugar pa vigila e asunto.



AEROLINEANAN LOGRA GANASHI DI 128% NA 2025

BOGOTA: E instancia di Aeronautica Civil a caba di anuncia detayenan oficial, indicando cu Aerolineanan Colombiano cu ta opera na e pais a logra un balans financiero di crecimento. E ganashi netto di e siete principal aerolineanan di Colombia, a logrs yega na un aumento di 128,2 porciento na final di 2025, yegando na e suma di 1,88 biyon Pesos (compara cu 827,5 miyon Pesos di 2024). Ganashinan operacional a subi cu 6,1%, consolidando un facturacion total di 21,1 biyon Pesos. Tin di nota cu e aumento financiero aki ta bin considerando cu e dos competidornan grandi na Colombia, esta Avianca y Latam Airlines, a caba di pasa den procesonan complica di reorganizacion bao di Ley di Bancarota di Merca, despues di e impacto di pandemia di Covid-19. Avianca a raporta un aumento netto di 1,69 biyon Pesos, cu ta un aumento di 54,3% compara cu aña anterior.



Noticia Internacional

Mas cu 25 estado Mericano bao di impacto di un frente extremo friu cu sneeuw y tormenta severo



Un masa grandi di aire friu a impacta mas di 25 estado na Merca cuminsando diamars, cubriendo un coredor cu ta extende di Maine pa Texas. E sistema, categorisa pa autoridadnan meteorologico como un di esunnan mas grandi di e temporada, a genera caida pisa di sneeuw, yobidanan torencial y tormentanan na gran escala, ademas di a causa retraso na aeropuertonan grandi y a complica e transporte terestre, segun informenan di e agencia meteorologico Mericano NOAA y e Servicio Nacional Meteorologico Mericano.

NOAA su Centro di Pronostico di Tormenta a informa cu un frente friu a causa multiple vigilancia di tormenta, advertencia di inundacion, y avisonan di tempo di winter entre diamars y diaranson, impactando ciudadnan clave manera Denver, Dallas, Indianapolis y New York. Autoridadnan a urgi e publico pa sigui e recomendacionnan di e servicionan local, ya cu caida abrupto di temperatura y condicionnan di biahe peligroso a wordo raporta tanto riba caminda como den transporte aereo.

E fenomeno aki ta sosode despues di un serie di eventonan di tempo extremo den e parti central di Merca durante april, caminda tornado y inundacion a keda reporta. E sistema meteorologico nobo a reactiva monitoreo den estadonan cu ya tabata experenciando condicionnan instabil, un situacion describi den informenan recien di e agencia meteorologico Mericano NOAA y Weather Channel.

SPC a identifica un riesgo di tormenta severo di nivel 2 di 5 pa areanan di zuid, incluyendo Dallas y Memphis, caminda rafaganan di biento a surpasa 90 km/h y hagel te cu 4 cm di diameter a keda registra. Den areanan central y montañoso di Colorado y Wyoming, acumulacionnan di sneeuw a surpasa 30 cm, cu cantidadnan entre 13 y 20 cm reporta na Denver, segun Servicio Nacional di Meteo.

Union Europeo lo aumenta e ayudo na Cuba cu 2.85 miyon euro despues di e daño causa pa horcan Melissa



Union Europeo (UE) lo aloca 2.85 miyon euro (ekivalente na 3.33 miyon dollar) na Programa Mundial di Alimento di Nacionnan Uni (WFP) pa reforsa ayudo na 815.000 Cubano afecta pa e daño causa pa horcan Melissa den oost di e isla.

E contribucion Europeo lo wordo canalisa pa medio di e Directorado-General pa Proteccion Civil Europeo y Operacionnan di Ayudo Humanitario (DG ECHO), via e Plan di Implementacion Humanitario 2026. E fondonan lo sostene asistencia di cuminda y fortalece capacidadnan logistico esencial, segun e website oficial Cubadebate.

E ayudo lo wordo dirigi na e zonanan mas afecta pa horcan Melissa, cu a impacta e provincianan di Granma, Holguín, Santiago de Cuba, Guantanamo y Las Tunas na fin di october ultimo.

Esnan afecta lo ricibi un kit di cuminda cu ta contene aros, bonchi, y azeta vegetal. Prioridad lo wordo duna na muchanan bou di 5 aña, hende muhe na estado, y hende riba 65 aña.

INTERNACIONAL
NOTICIA FOR DI VENEZUELA

AVION CU 157 VENEZOLANO DEPORTA A ATERIZA

MAIQUETIA: Siman a habri cu yegada di un avion procedente di Miami, cu a yega cu un total di 157 Venezolano deporta abordo. Esaki ta mas di e Venezolanonan cu a wordo deporta door di Inmigracion Mericano (ICE), kendenan a wordo captura na diferente lugar, y tur a ser manda Miami pa wordo hiba bek pa nan pais, y ta inclui 13 mucha. E grupo ta consisti di 106 homber, 29 muhe, 7 mucha homber, y 15 mucha muhe. Na yegada, nan tur a wordo ricibi door di funcionarionan di Polis Cicpc, tambe Servicio di Inteligencia Sebin, Guardia Nacional Bolivariana (GNB), y Polis Nacional Bolivariana, pa asina tur control y entrada sigui na forma ordena. Aki a cumpli cu tur protocol necesario pa ricibi e hendenan haciendo tur control pa check si algun di nan tin antecedente.



CORIENTE A KEDA DAL Y MATA MUCHA DI 8 AÑA

MARACAIBO: Tabata Diasabra atardi cu un mucha homber di 8 aña a ricibi shock electrico, y a fayece. E caso aki a socede den bario 3 de Septiembre, di parokia Simón Rodriguez na municipio Francisco Javier Pulgar na estado Zulia. E mucha a wordo identifica como Josias David de la Ossa Cantors, kende su curpa a keda pega na un palo di luz metalico. Un ciudadano canando eybanda a mira loke ta pasando, y el a uza un pida palo pa asina kita e curpa di e mucha for di e palo di luz, y asina el a cay y e shock a stop. E mes a core hibe pa un Clinica chikito na El Chivo. Pero aki na su yegada, e profesionalnan di salud a detecta cu ya e no tin señal vital mas. Con e caso aki a socede no ta conoci, pero Polis di estado Zulia a start un investigacion di e asunto, cu awo a laga un famia parti zuid di Lago den tristeza.



HOMBER A SACA SU YIU DI CRIANZA NA ESTADO

MARACAY: Un homber acusa di a abusa sexualmente na varios ocasion di su yiu muhe di criansa desde cu e ta chikito, y cu awor na 13 aña a sac'e na estado, a wordo deteni door di Polis Bolivariana di estado Aragua. Relato oficial di Polis ta indica cu e sospechoso di inicial J.R.R.T. di 34 aña, biba den hurisdiccion di MBI, ta padrastro di e victima. Tur cos ta indica cu e homber haciendo uzo di gañamento, a logra di convence e mucha cada rato pa comete actonan inmoral for di tempo cu e tabata hopi chikito. Despues di su detencion, e homber R.T. a cuminza wordo interoga riba e asunto aki. Tin indicacion cu e teenager tin dos ruman muhe mas, esta di 11 y 8 aña, kendenan aparentemente tambe a wordo viola door di dje. Tin sospecho cu e mucha muhe di 11 aña tambe ta na estado, y pesey ta sigui cu e investigacion.



Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

TA FURA
ELMA UPHOLSTERY
Matras, box busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, sienta auto.
Tel: 565-5577
Macapruimstraat # 1L

PROMASTER
Pa laba tapijt, sofa, tur matras.
99% desinfecta.
Tel: 582-0383 / 593-3538
Leslie Maduro

JR PLOMERIA Y CONSTRUCCION VBA
Nos ta haci tur trabao di plomeria grandi y chikito. Lavamanos, wc, lavaplato y ducha.
jrplomeriaconstruccion@gmail.com • Sero Blanco 29-E
Tel: 580-3259 • 563-4154 • 563-9130



Parlamentario Xiomara Maduro kier haya sa pakico a laga Scouting Aruba afo durante celebracion di Dianan Nacional

ORANJESTAD (AAN): Durante conferencia di prensa di fraccion di MEP, e Parlamentario Xiomara Maduro, a cuestiona di con Gobierno a laga Scouting Aruba completamente afo di celebracion di Dianan Nacional.

El a splica cu pesey el a manda preguntanan na Minister di Cultura, sr. Mike Eman. E parlamentario kier sa di con Scouting Aruba no a haya oportunidad pa participa den e celebracionnan nacional, manera Dia di Himno y Bandera, y Dia di Rey 2026. E ta haya cu Scouting Aruba merece respet.



Scouting Aruba pa hopi aña ta forma un parti esencial di e celebracionnan nacional y ta representa balornan importante manera disciplina, compromiso civico y amor pa pais. E exclusion reciente, segun Maduro, no solamente ta un falta di respet, sino tambe incomprendibel y inaceptabel, considerando e contribucion continuo di e movimiento scout na desaroyo di hoben y sociedad Arubiano.



Maduro a indica cu e situacion aki ta lanta preguntanan serio tocante transparencia, criterio di seleccion y respet institucional pa organizacionnan cu tin un rol importante den formacion di identidad nacional.

E parlamentario ta pidi contesta riba algun pregunta importante, manera: (*) Di con scouting no a wordo inclui. (*) Cual regla a wordo uza pa scoge ken por participa. (*) Si e decision lo wordo cambia. (*) Si lo tin miho coordinacion pa futuro.

Parlamentario Maduro ta enfatisa cu esaki no ta un asunto menor, sino un cuestion di coherencia den politica cultural y reconocemento di organizacionnan cu ta contribui activamente na bienestar di Aruba.

Finalmente, e parlamentario a indica cu e ta spera di haya contesta oficial di Minister Eman dentro di un periodo di 3 siman.

CONSTRUCCION REMODELACION
Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

NOS TA DRECHA
Frigidaire, wasmachine, dryer, airco, cooler.
Tel: 566-4366

Mercado Reparacion y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO! Any time
Cel: 567-0580

TA CUMPRA
* Holoshi antigua y moderno.
* Articulonan antigua.
Tel: 744-9995

DIRECTV
Futbol mundial na caminda, yama awo pa bo DIRECTV.
Bon servicio & bon prijs.
Movies, Sports, News...
Cel: 733-5762.

TIN SERVICIO
di corta mata grandi y hopi peligroso.
Tel: 592-1277.

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

Cosnan pa drecha paden of rond di cas?
Muraya pa drecha, cas pa verf, etc.
Yama 738-7943
Puntra pa Wester.
Calidad di construccion.
Bon, confiable y responsable.

Chapi, verf, tira sushi Ecotech, plumbing, construccion, jardineria, mantencion, handyman.
WHATSAPP: 561-1397

SUSHI
Nos ta piki sushi tur caminda, lage limpi limpi mane un soño. Pa solamente 50,- pa buelta y Ecotech apart.
Yama nos na 592-5766 of 561-5179. Arubiano trahado.

TA CHAPI
Corta mata.
Ta tira sushi afo. Nos ta hardineria completo na super bon prijs.
Tel: 569-8003

ASSOCIATED REALTORS
CAS PA BENDE?
Bo tin pensa di bende bo cas? Anto laga nos atende cu tur e tramitenan di benta via notario.
Yama na 593-6318.

OPORTUNIDAD
Bo mester di PLACA?
Ta tempo pa bende bo cas of tereno. Conseho GRATIS cu JZ Realty. Bini serca nos pa un coffie of thee na O'stad. Yama pa un cita: 297-730-0077



CARIBBEAN PALM VILLAGE RESORT
Ta participa fayecimento di

Sra. Rosa Gerarda Kelly Farro
Na bida tanta di nos colega:
Evelyne Boekhoudt

Management Staff y Personal di Caribbean Palm Village Resort

Ta extende nan profundo condolencia na Evelyne y demas famia i cu Dios duna boso hopi forza den e dianan tan dificil aki.

Cu Sra. Rosa Gerarda Kelly Farro sosega den brasa di Señor.

THE MOVIES at GLORIA
A Metacorp Subsidiary
movies dining entertainment play

SUPER CARD SUPER DEALS



	Monday Thursday	Friday Sunday
COMFORT CLASS	9.00 AWG	10.00 AWG
IMAX	11.00 AWG	12.00 AWG
VIP	12.00 AWG	13.00 AWG

BEST CINEMA AT THE BEST PRICES!

Sign up **online** or at any **The Movies location** and **start enjoying great benefits!**

www.**themoviesaruba**.com

Studiante di Universidad cu encuesta riba costo di hogar y nivel di stress financiero bao famianan

Proyecto di Investigacion di Tesis: ***Peso di Gasto Di Vivienda y Stress Financiero entre Hogar na Aruba***

Si bo ta:
- Biba na Aruba
- 18 ana of mas
- Huur un cas/apartamento of Doño di un cas (Pagando gastonan di cas)

ORANJESTAD (AAN): E studiante Charmaine Valerie ta siguiendo su estudio den Facultad di Hospitalidad y Maneho di Turismo na Universidad di Aruba, y ta trahando aworaki riba su proyecto di investigacion di thesis.

E titulo di su thesis ta: "The relationship between housing cost burden and financial stress among households in Aruba". E ta buscando participantenan cu ta eligibel pa participa na un encuesta. E lo yuda e investigacion cientifico aki pa haya un miho bista di e situacion na Aruba.

Si bo kier participa acudi na e website aki: **www.bit.ly/auastress**

Corda cu bo mester tin 18 aña minimo, y bo tin cierto responsabilidad di paga gastonan di vivienda. E encuesta ta tuma como 5 pa 8 minuut pa keda cla. Bo participacion ta completamente boluntario.

Door di yena e encuesta aki, bo ta duna bo consentimento pa participa, y semper bo identidad ta keda anonimo, y contestanan lo keda confidencial, y ta wordo uza solamente pa e investigacion aki.

Ta spera cu comunidad duna un man na e encuesta aki, ya cu hopi hende sigur ta pendiente di loke e investigacion aki ta trece dilanti.

Chill ta determina pa haci 'Flip Flop 2026' esun di mas grandi



ORANJESTAD (AAN): Loke a cuminsa na aña 2010 como un evento local gratis na Village Mall cu bandanan local, a crece bira un estilo di bida y un di e experiencianan di entretenimento mas spera riba nos isla.

Awo celebrando su di 12 edicion, Flip Flop Festival ta sigui evoluciona den un miho experiencia dia 6 di juni proximo. E aña aki agrupacionnan local, DJnan y MCnan local, lo comparti e escenario di Harbor Arena cu e cantantenan internacional Machel Montano y Myke Towers.

Cu sosten di Tropical Bottling Company y Brouwerij Nacional Balashi cu nan producto "Chill", a crea e concepto Flip Flop pa ofrece un evento accesibel unda musica y entretenimento, tanto local como imternacional, por bini hunto pa brinda e publico un experiencia inolvidabel.

Durante e evento, Chill lo tin un presencia fuerte cu diferente activacion diseña pa envolvi e publico durante henter e anochi. E fanaticonan por spera regalonan exclusivo, gadgets y experiencianan interactivo cu ta agrega mas energia na e evento. Chill lo sorprende e publico cu momentonan special y promocionnan, creando un scenario cu ta refleha e ambiente vibrante di Flip Flop.

IT'S GAME ON AT AMC UNICON

SEE EVERY MATCH, IN FULL DEFINITION.

SAVE AWG 501



98"4K
TCL GOOGLE QLED SMART TV FLAT 98P8K-A
NOW AWG 2799.00
AWG.272 MTHLY
WAS AWG 3299.99


SAVE AWG 101

LG 2.1 CHANNEL SOUND BAR S40TDPANLLK
NOW AWG 449.00
AWG.45 MTHLY
WAS AWG 549.99

SAVE AWG 81

LG PORTABLE XBOOM SPEAKER BOUNCE
NOW AWG 319.00
AWG.32 MTHLY
WAS AWG 399.99

SAVE AWG 401

75"4K
TCL GOOGLE QLED SMART TV FLAT 75P8KA-A
NOW AWG 1499.00
AWG.152 MTHLY
WAS AWG.1899.99

SAVE AWG 201

65"4K
TCL GOOGLE QLED SMART TV FLAT 65P8KA
NOW AWG 1099.00
AWG.107 MTHLY
WAS AWG.1299.99

SAVE AWG 401

75"4K
SAMSUNG LED SMART TV FLAT UN75U8000FPXPA
NOW AWG 1799.00
AWG.179 MTHLY
WAS AWG.2199.99

SAVE AWG 351

58"4K
SAMSUNG UHD SMART TV FLAT UN58U8000FPXPA
NOW AWG 999.00
AWG.109 MTHLY
WAS AWG.1349.99

SAVE AWG 201

50"4K
SAMSUNG LED SMART TV FLAT UN50U8000FFXZA
NOW AWG 899.00
AWG.89 MTHLY
WAS AWG.1099.99

SAVE AWG 301
JBL PARTY BOX 520 3120FA
NOW AWG 1199.00
AWG.120 MTHLY
WAS AWG 1499.99

2 FREE INSTALLMENTS AND FREE DELIVERY WITH CREDIT PURCHASE

PROMOTION VALID MAY 1ST - 31ST, 2026. CONDITIONS APPLY.




569-2407
AMC EAGLE MEGASTORE
HORARIO: 9am - 6pm DIALUNA PA DIASABRA



Organizadornan ta considera Weganan Escolar 2026 un exito rotundo





ORANJESTAD (AAN): Durante dos siman largo nos alumnonan di scolnan preparatorio, basico y avansa a cera un aña escolar den un competencia deportivo sanamente cu otro. E Weganan Escolar tabata uno pre-clasificatorio pa tur e scolnan na Aruba cu a participa, pues e mihornan clasifica a bataya den e diferente ramo di deporte.

E Weganan Escolar tabata bou encargo di IBiSA cu desde nan existencia ta encarga cu e parti organizatorio y logistica como tambe e preparacion y competencia deportivo entre e scolnan na Aruba. Pa cu e Weganan Escolar 2026 a participa un total di 12 scol primario, 19 scol basico, y 11 scol avansa cu a competi den e deportenan di futbol, volleyball, kickball, Kid's Athletic y WE Mente.

E meta principal di e Weganan Escolar ta pa promove deporte bou di nos alumnonan di scol preparatorio, basico y avansa. Na banda di esaki deporte ta crea amistad, hermandad y ta trece hopi positivismo.

Stichting Fundacion Lotto pa Deporte ta contento di por a contribui pa haci e Weganan Escolar uno exitoso y asina tambe promove y contribui den deporte sano entre nos muchanan.

Pabien na tur cu e haci esaki un realidad pa nos alumnonan di scolnan primario, basico y avansa.

Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number di Corsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana y Instacash. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organiza loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

